Informazioni aggiuntive sul prodotto

Guida dell'utente

© Copyright 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, il logo Windows, Outlook e ActiveSync sono marchi di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.

I prodotti HP iPAQ sono basati su Microsoft® Windows Mobile® versione 5.0 per Pocket PC, Phone Edition con Messaging e Security Feature Pack.

Il logo SD è un marchio del suo proprietario.

Bluetooth® è un marchio del suo proprietario ed è utilizzato da Hewlett-Packard Development Company, L.P. dietro licenza.

Tutti gli altri nomi di prodotti qui menzionati possono essere marchi delle rispettive società.

Hewlett-Packard Company non risponde di eventuali errori tecnici, di stampa o di omissioni presenti in questo documento. Queste informazioni vengono fornite "nello stato in cui si trovano" senza garanzie di alcun tipo e sono soggette a modifiche senza preavviso. Le garanzie relative ai prodotti Hewlett-Packard sono esposte sotto forma di dichiarazioni di garanzia limitata contenute nei prodotti stessi. Niente di quanto dichiarato nel presente documento potrà essere considerato come garanzia aggiuntiva.

Questo documento contiene informazioni proprietarie protette da copyright. Nessuna parte di questo documento può essere fotocopiata, riprodotta o tradotta in un'altra lingua senza il previo consenso scritto di Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Prima edizione, agosto 2006

Numero di parte del documento: 433821-061

Sommario

1 Registrazione dell'iPAQ

Registrazione dell'HP iPAQ 2

2 Telefono

Differenze tra le tecnologie GSM e GPRS/EDGE 4
Controllo della connessione e dell'intensità del segnale 5
Azzeramento del volume di una chiamata 6
Come mettere in attesa una chiamata 7
Come effettuare una chiamata in conferenza 8
Modifica del numero di identificazione personale della scheda SIM 9
Uso del Registro chiamate 10
- Gestione delle chiamate tramite il Registro chiamate 10
- Come effettuare una chiamata dal Registro chiamate 10
- Visualizzazione dei dettagli di una chiamata 10

Modifica delle impostazioni del telefono 11
- Modifica della suoneria 11

Modifica delle impostazioni del servizio 12
- Modifica delle impostazioni del servizio telefonico 12
  - Trasferimento di chiamate 12
  - Configurazione dell'ID chiamante 12
  - Blocco delle chiamate 12
  - Inserimento del numero di telefono per la segreteria telefonica o i messaggi di testo 13
  - Limitazione delle chiamate verso determinati prefissi o numeri telefonici 13

Modifica delle impostazioni di rete 14
- Modifica delle impostazioni della rete telefonica 14
- Visualizzazione delle reti telefoniche disponibili 14
- Impostazione delle reti preferite 14
- Selezione manuale di una rete telefonica 15

Modifica del volume della suoneria 16
Come prendere appunti durante una chiamata 17
Come effettuare una chiamata selezionando il collegamento ipertestuale di un numero di telefono 18
Come comporre i numeri internazionali 19
Selezione automatica della banda di frequenza 20
Copia di un contatto dalla scheda SIM al dispositivo 21
Uso delle note vocali 22
- Creazione di una nota vocale 22
- Eliminazione di una nota vocale 22

Ascolto di una nota vocale ... 22
Ridenominazione di una nota vocale ... 23
Configurazione dei canali ... 24

3 Connessioni
Connessioni ... 26
Collegamento agli URL Intranet ... 27
Modifica di un URL Intranet ... 28
Impostazione di una scelta automatica per le connessioni ... 29
Configurazione delle impostazioni del server proxy ... 30
Configurazione di un gateway WAP ... 31
Configurazione delle impostazioni proxy avanzate ... 32
Uso delle impostazioni di connessione avanzate ... 33
Impostazione di una connessione a un server VPN ... 34
Modifica del nome del gruppo di connessione ... 35
Chiusura di una connessione ... 36
Wi-Fi (solo su alcuni modelli) ... 37
Wi-Fi ... 37
Terminologia Wi-Fi ... 37
Connessione automatica a una rete Wi-Fi ... 38
Connessione manuale a una rete Wi-Fi ... 38
Ricerca di un indirizzo IP ... 38
Eliminazione di una rete wireless ... 39
Configurazione delle impostazioni di autenticazione 802.1x ... 39
Bluetooth ... 40
Terminologia Bluetooth ... 40
Uso di Bluetooth Manager ... 40
Connessione a un computer via Bluetooth ... 41
Uso dell'HP iPAQ come modem wireless con Bluetooth ... 41
Profili di un dispositivo Bluetooth ... 42
Creazione, fine e accettazione di una relazione Bluetooth ... 42
Ridenominazione di una relazione Bluetooth ... 43
Rendere rilevabile un dispositivo ... 43
Apertura delle impostazioni Bluetooth ... 44
Impostazione di una porta COM Bluetooth in ingresso o in uscita ... 44
GPRS/EDGE ... 45
GPRS/EDGE ... 45
Modifica delle impostazioni di rete GPRS ... 45
Modifica dei parametri di rete ... 45
Modifica di una connessione Internet ... 45
Modifica delle impostazioni dei messaggi multimediali MMS ... 46
Modifica delle impostazioni delle informazioni WAP ... 46
Risoluzione dei problemi di rilevamento automatico ... 46
Infrarossi ... 48
Trasmissione di un elemento ... 48
Ricezione di una trasmissione a infrarossi ... 48
Sincronizzazione con la connessione a infrarossi ... 48

4 Fotocamera
Modifica delle impostazioni della fotocamera ... 52

Modifica delle impostazioni di colore 52
Modifica delle impostazioni di compressione 52
Modifica delle impostazioni di risoluzione 52
Modifica del filtro anti-sfarfallio 53
Attivazione e disattivazione dei suoni della fotocamera 53
Configurazione di Controllo istantaneo 54
Uso dell'autoscatto 54
Configurazione delle impostazioni dei file 54
Configurazione del formato video 54
Modifica delle impostazioni GPS 55

5 HP Photosmart Mobile

HP Photosmart Mobile 58
Aggiunta di una nota vocale a un'immagine 59
Invio di foto tramite e-mail 60
Visualizzazione di una presentazione 61

6 HP Photosmart Premier

HP Photosmart Premier 64

7 HP Image Transfer

Installazione di HP Image Transfer 68
Abilitazione e modifica delle impostazioni 69

8 Messaggi

Funzionamento della messaggistica 72
Uso delle cartelle 73
Sincronizzazione dei messaggi e-mail 74
Impostazioni degli account di Messaggistica 75
Messaggi di testo (SMS) 75
MMS (Multimedia Messaging Service) 75
Ricezione di allegati 75
Ricezione delle richieste di riunione 76
Creazione o modifica di una firma 76
Uso della messaggistica 78
Composizione e invio di un messaggio 78
Composizione e invio di un messaggio 78
Aggiunta di un allegato a un messaggio 78
Download dei messaggi 79
Download di messaggi da un server 79
Installazione di una rubrica in linea 79

9 Nozioni di base

Immissione delle informazioni utente 82
Uso di TodayPanel Lite 83
Visualizzazione delle informazioni sul sistema operativo 84
Modifica delle impostazioni internazionali 85
Regolazione del volume 86

Modifica delle impostazioni di risparmio energia 87
Regolazione della luminosità della retroilluminazione 88
Installazione e disinstallazione dei programmi 89
Apertura e chiusura di programmi 90
Personalizzazione dell'HP iPAQ 91
Impostazione di allarmi 92
Menu di scelta rapida 93
Visualizzazione dell'orologio in tutti programmi 94
Creazione e assegnazione di una categoria 95
Regolazione della velocità di scorrimento degli elementi di un elenco 96

10 Calendario

Modifica della visualizzazione della settimana lavorativa 98
Impostazione di un promemoria predefinito per tutti i nuovi appuntamenti 99
Aggiornamento di un appuntamento 100
Cancellazione di un appuntamento 101

11 Contatti

Eliminazione di un contatto 104
Modifica delle informazioni di un contatto 105
Copia di un contatto 106
Invio di un messaggio e-mail a un contatto 107
Invio di un messaggio di testo a un contatto 108
Aggiunta e rimozione di un'immagine 109
Uso di un elenco di contatti 110

12 Note

Redazione di una nota 112
Conversione di una nota manoscritta in testo digitato 113
Creazione di una copia di una nota 114

13 Schede di memoria

Uso di schede di memoria 116
Installazione di una scheda di memoria 117
Rimozione di una scheda di memoria 118
Visualizzazione del contenuto di una scheda di memoria 119

14 Sincronizzazione

Copia (o trasferimento) di file 122
Migrazione dei dati da Palm Desktop a Microsoft Windows Mobile 5.0 123
Suggerimenti per il risparmio dei costi di sincronizzazione wireless 124

15 Attività

Impostazione delle date di inizio e scadenza di un'attività 126
Visualizzazione delle date di inizio e scadenza nell'elenco delle attività 127
Impostazione delle opzioni per visualizzare le attività nella schermata Oggi 128
Contrassegnare un'attività come completata 129

16 Specifiche del prodotto
Specifiche del sistema 132
Specifiche fisiche 134
Ambiente operativo 135

17 Norme di conformità
Avviso per l'Unione Europea 138
Prodotti con dispositivi Wireless LAN a 2,4 GHz 139
Francia 139
Italia 139
Avvisi sui dispositivi di comunicazione senza fili (wireless) 140
Avvertenza sulle batterie 141
Riciclo delle batterie 142
Avviso per i Paesi Bassi relativo allo smaltimento di batterie 143
Smaltimento della batteria 144
Avvertenza relativa alle apparecchiature 145
Avviso per i viaggi aerei 146
Apparecchiature medicali elettroniche 147
Informazioni di sicurezza per l'udito 148

Indice analitico 149

1 Registrazione dell'iPAQ

Registrazione dell'HP iPAQ

Quando si registra l'HP iPAQ presso Hewlett-Packard, si ricevono messaggi e-mail relativi a offerte speciali e promozioni. Per registrare l'HP iPAQ online, accedere all'indirizzo http://www.register.hp.com.

Per aggiornare l'indirizzo postale o l'indirizzo e-mail dopo la registrazione, immettere l'ID utente e la password di registrazione per modificare il profilo online su http://www.register.hp.com.

2 Telefono

Differenze tra le tecnologie GSM e GPRS/EDGE

La tecnologia GSM è normalmente usata per effettuare chiamate vocali e per inviare/ricevere messaggi di testo SMS, mentre la tecnologia GPRS/EDGE offre una connessione alla rete di telefonia mobile Internet che permette di navigare sul Web, inviare/ricevere messaggi multimediali MMS o accedere alla propria rete aziendale.

Nota L'uso dei servizi dati GPRS/EDGE implica in genere un costo aggiuntivo rispetto al servizio standard della telefonia cellulare. Verificare i costi e i servizi disponibili contattando il gestore telefonico.

Controllo della connessione e dell'intensità del segnale

Dopo aver inserito una scheda SIM attiva nell'HP iPAQ, l'unità si collega alla rete del gestore.

L'icona di intensità del segnale indica che si è connessi alla rete del gestore telefonico. Se la connessione è piena, nell'icona vengono visualizzate tutte le barre verticali. Il numero di barre verticali dell'icona si riduce al diminuire dell'intensità del segnale. L'assenza di barre significa che non vi è segnale.

Azzeramento del volume di una chiamata

Durante una chiamata è possibile disattivare il microfono, in modo che l'interlocutore con cui si sta parlando non possa ascoltare la voce dell'utente (ma l'utente possa continuare ad ascoltare il suo interlocutore).

- Sul tastierino telefonico visualizzato sullo schermo, toccare **Disattiva microfono**.

Come mettere in attesa una chiamata

Nel corso di una chiamata si può mettere in attesa l'interlocutore per chiamare un altro numero o rispondere a una nuova chiamata. Se vi sono più chiamate in linea, si può passare ciclicamente da una all'altra.

- Per mettere in attesa una chiamata, toccare **Attesa**.
- Per passare da una chiamata all'altra, toccare **Commuta**.

Come effettuare una chiamata in conferenza

1. Toccare il pulsante **Risposta/invio**.
2. Comporre il primo numero sulla tastiera del telefono visualizzata sullo schermo.
3. Toccare **Parla**.
4. Quando si è connessi, toccare **Attesa**.
5. Comporre il secondo numero e toccare **Parla**.
6. Quando si è connessi, toccare **Menu > Conferenza**.

Nota Per aggiungere altri partecipanti alla conferenza, comporre ciascun numero, stabilire la connessione e toccare **Menu > Conferenza**.

Modifica del numero di identificazione personale della scheda SIM

Per motivi di sicurezza, il numero di identificazione personale (PIN) della scheda SIM (Subscriber Identity Module) protegge l'HP iPAQ da eventuali accessi non autorizzati. Per proteggere il dispositivo e le informazioni, è possibile utilizzare una password. Il PIN viene fornito dal gestore di servizi wireless.

1. Toccare il pulsante **Risposta/invio**.
2. Toccare **Menu > Opzioni**.
3. In **Sicurezza**, toccare il pulsante **Cambia PIN**.
4. Immettere il PIN attuale.
5. Toccare **Invio**.
6. Immettere e confermare il nuovo PIN.
7. Toccare **OK**.

Per immettere il PIN prima di effettuare le chiamate, selezionare il pulsante **Richiedi PIN quando il telefono viene usato**. È possibile effettuare le chiamate di emergenza in qualsiasi momento, senza inserire il PIN.

Uso del Registro chiamate

Gestione delle chiamate tramite il Registro chiamate

Il Registro chiamate comprende l'orario e la durata di tutte le chiamate in entrata, in uscita e non risposte, nonché il sommario delle chiamate totali, e permette di accedere in modo semplice agli appunti presi durante una chiamata.

Sul tastierino telefonico visualizzato sullo schermo:

- Toccare **Menu > Registro chiamate** per visualizzare tutte le chiamate memorizzate nel Registro chiamate.
- Toccare **Menu > Filtro** e selezionare un'altra visualizzazione per modificare la vista del Registro chiamate. Quando si applica il filtro **Per chiamante**, sull'unità viene visualizzato un elenco di tutti i contatti ai quali è stato assegnato un numero telefonico.
- Toccare **Menu > Durata chiamate > Reset** per reimpostare il contatore delle **Chiamate recenti**.

  Nota Non è possibile azzerare il contatore **Tutte le chiamate**.

- Per eliminare dal Registro chiamate le chiamate avvenute prima di un determinato periodo di tempo, toccare **Menu > Durata chiamate**. In **Elimina voci del registro chiamate anteriori a**, specificare un periodo di tempo.
- Per cancellare l'intero Registro chiamate, toccare **Menu > Elimina tutte le chiamate**.

Come effettuare una chiamata dal Registro chiamate

Usare il Registro chiamate per telefonare rapidamente a una persona che ha chiamato o che si è chiamata di recente.

1. Toccare **Start > Telefono > Menu > Registro chiamate**.
2. Toccare l'icona accanto al numero desiderato.

Visualizzazione dei dettagli di una chiamata

1. Toccare **Registro chiamate** sul tastierino del telefono visualizzato sullo schermo.
2. Toccare il numero di telefono di cui si desiderano vedere i dettagli.

Appaiono data, ora e durata della chiamata.

Modifica delle impostazioni del telefono

Modifica della suoneria

È possibile selezionare un suono o un tipo di suoneria diverso per segnalare le chiamate in arrivo.

1. Premere il pulsante **Risposta/invio**.
2. Sul tastierino telefonico visualizzato sullo schermo, toccare **Menu > Opzioni >** scheda **Telefono**.
3. Toccare la casella di riepilogo **Tipo di suoneria:** o **Tono squillo:** .
4. Selezionare il suono desiderato.

Modifica delle impostazioni del servizio

Modifica delle impostazioni del servizio telefonico

Una volta impostato il servizio di telefonia con il gestore prescelto, se ne possono modificare le impostazioni sull'HP iPAQ. Ad esempio, è possibile bloccare alcuni tipi di chiamate in arrivo e/o uscita, trasferire verso un altro numero di telefono le chiamate in arrivo a seconda della situazione, ricevere una notifica delle chiamate in arrivo quando sia è già impegnati in una conversazione o trasmettere la propria identità quando si effettuano le chiamate.

Per modificare le impostazioni del servizio sul telefono:

1. Premere il pulsante **Risposta/invio**.
2. Sul tastierino telefonico visualizzato sullo schermo, toccare **Menu > Opzioni >** scheda **Servizi**.
3. Toccare il servizio da modificare, quindi toccare il pulsante **Visualizza impostazioni**.
4. Apportare le modifiche e toccare **OK**.

Trasferimento di chiamate

1. Sul tastierino telefonico visualizzato sullo schermo, toccare **Menu > Opzioni >** scheda **Servizi**.
2. Toccare **Trasferimento di chiamata >** pulsante **Visualizza impostazioni**.
3. Selezionare la casella di controllo **Inoltra tutte le chiamate in arrivo**.
4. Immettere il numero di telefono che deve ricevere le chiamate inoltrate.

- **Nessuna risposta**: non è possibile rispondere alle chiamate.
- **Non disponibile**: il telefono è spento.
- **Occupato**: la linea occupata.

Configurazione dell'ID chiamante

1. Sul tastierino telefonico visualizzato sullo schermo, toccare **Menu > Opzioni >** scheda **Servizi**.
2. Toccare **ID chiamante >** pulsante **Visualizza impostazioni**.
3. Toccare **Tutti**.
4. Toccare **OK**.

Per non mostrare ad altri la propria identità, selezionare **Nessuno**.

Blocco delle chiamate

1. Sul tastierino telefonico visualizzato sullo schermo, toccare **Menu > Opzioni >** scheda **Servizi**.
2. Toccare **Blocco chiamate >** pulsante **Visualizza impostazioni**.
3. Toccare il tipo di chiamate che si desidera bloccare.

Inserimento del numero di telefono per la segreteria telefonica o i messaggi di testo

Per usare i messaggi vocali o inviare messaggi di testo (SMS) è necessario specificare nelle impostazioni del telefono il numero di telefono corretto per tali messaggi.

Nota Non tutti i piani dei servizi di rete permettono l'invio di messaggi di testo. Per sapere se il piano prescelto include questo servizio, rivolgersi al gestore di telefonia mobile.

1. Sul tastierino telefonico visualizzato sullo schermo, toccare **Menu > Opzioni >** scheda **Servizi**.
2. Toccare il pulsante **SMS e messaggi vocali >** pulsante **Visualizza impostazioni**.
3. Nell'apposita casella, digitare il numero di telefono per i messaggi vocali o i messaggi di testo.
4. Toccare **OK**.

Se non si conoscono i numeri di telefono per la segreteria telefonica o i messaggi di testo, rivolgersi al gestore dei servizi di telefonia mobile.

Limitazione delle chiamate verso determinati prefissi o numeri telefonici

1. Sul tastierino telefonico visualizzato sullo schermo, toccare **Menu > Opzioni >** scheda **Servizi**.
2. Nella casella di riepilogo, toccare **Numeri ammessi >** pulsante **Visualizza impostazioni**.
3. Selezionare la casella di controllo **Limita a numeri consentiti**.
4. Tenere premuto lo stilo sulla casella **Formato numero**.
5. Toccare **Aggiungi**.
6. Immettere i numeri di telefono e/o i prefissi che si desidera poter chiamare.
7. Al termine, toccare **Chiudi**.

Modifica delle impostazioni di rete

Modifica delle impostazioni della rete telefonica

Nelle impostazioni della rete telefonica, è possibile:

- Visualizzare le reti telefoniche wireless disponibili
- Stabilire l'ordine in cui il telefono accede ad altre reti telefoniche (se la rete corrente non è disponibile)
- Specificare se si desidera cambiare rete manualmente o in modo automatico

Per modificare le impostazioni della rete:

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Personale > Telefono >** scheda **Rete**.
2. Selezionare le opzioni di impostazione della rete da modificare.

Per modificare le impostazioni della rete sul tastierino telefonico visualizzato sullo schermo:

1. Toccare **Menu > Opzioni >** scheda **Rete**.
2. Selezionare le opzioni di impostazione della rete da modificare.

Nota La rete telefonica usata attualmente dall'HP iPAQ appare visualizzata nella parte superiore della schermata e resta attiva finché non si modifica questa impostazione, si perde il segnale o si cambia la scheda SIM.

Visualizzazione delle reti telefoniche disponibili

Per vedere tutte le reti telefoniche disponibili:

1. Sul tastierino telefonico, toccare **Menu > Opzioni >** scheda **Rete**.
2. Nell'elenco **Selezione della rete**, toccare **Manuale**.
3. Toccare il pulsante **Trova rete** per visualizzare tutte le reti di telefonia cellulare disponibili.
4. Toccare **OK**.

Impostazione delle reti preferite

È possibile impostare le reti telefoniche preferite in modo che l'HP iPAQ acceda a tali reti. Ad esempio, se la prima rete preferita non è disponibile, l'HP iPAQ proverà ad accedere alla rete telefonica specificata come seconda preferita.

Per selezionare una rete preferita:

1. Sul tastierino telefonico visualizzato sullo schermo, toccare **Menu > Opzioni >** scheda **Rete**.
2. Toccare il pulsante **Imposta reti** e selezionare le reti preferite.
3. Definire l'ordine di preferenza toccando i pulsanti **Sposta su** o **Sposta giù**.
4. Toccare **OK**.

5. Nella scheda **Rete** toccare l'elenco **Selezione della rete**.
6. Toccare **Automatico**.

Selezione manuale di una rete telefonica

In certi casi può essere utile controllare i costi quando non si dispone di una connessione per la rete normalmente selezionata.

1. Sul tastierino telefonico visualizzato sullo schermo, toccare **Menu > Opzioni >** scheda **Rete**.
2. Nell'elenco **Selezione della rete**, toccare **Manuale**.
3. Selezionare la rete desiderata, quindi toccare **OK**.
4. Quando la rete corrente non è disponibile, toccare **Seleziona** e selezionare manualmente una rete diversa.

Modifica del volume della suoneria

Per modificare il volume della suoneria, a seconda della situazione e dell'ambiente:

1. Nella barra di navigazione situata nella parte superiore della schermata **Oggi**, toccare l'icona **Altoparlante**.
2. Sotto l'icona Telefono, spostare il cursore fino a ottenere il livello di volume desiderato.

Selezionare **Attivato**, **Vibrazione** o **Disattivato** per modificare rapidamente le impostazioni del volume della suoneria e del sistema. In alternativa, è possibile premere il pulsante di controllo del volume presente sul lato dell'HP iPAQ.

Nota Se durante una telefonata si modifica il livello del volume sotto l'icona Telefono, la modifica non influisce sul volume della suoneria bensì sul volume dell'auricolare.

Come prendere appunti durante una chiamata

Per creare una nota durante una chiamata:

1. Sul tastierino del telefono, toccare **Menu > Crea nota**.
2. Immettere il testo.

Per accedere agli appunti creati durante una chiamata:

1. Toccare **Registro chiamate** sul tastierino del telefono visualizzato.
2. Tenere premuto lo stilo sul nome o sul numero relativo alla chiamata che contiene l'appunto.
3. Toccare **Visualizza nota**.

È possibile accedere agli appunti creati durante una chiamata anche dall'applicazione Note. Il nome della nota corrisponde al numero telefonico o al nome di contatto con cui si era collegati quando sono stati scritti gli appunti.

Come effettuare una chiamata selezionando il collegamento ipertestuale di un numero di telefono

Usare un collegamento ipertestuale per comporre rapidamente un numero di telefono a partire da un messaggio di testo o da una e-mail. Il collegamento appare sottolineato come l'indirizzo di un sito Web.

Da un messaggio e-mail o di testo contenente un numero di telefono ipertestuale:

1. Toccare il numero di telefono.
2. Toccare **Chiama** o premere il pulsante **Risposta/invio** per comporre il numero.

Come comporre i numeri internazionali

Per effettuare una chiamata internazionale, digitare il prefisso del paese prima del numero telefonico.

1. Sul tastierino telefonico visualizzato, tenere premuto **0** fino a visualizzare il segno più (+).
2. Immettere il prefisso del paese e il numero di telefono.

Nota Per velocizzare la composizione, è possibile inserire un segno più (+) nel numero telefonico del contatto.

Selezione automatica della banda di frequenza

L'HP iPAQ dispone di una funzionalità GSM/GPRS/EDGE integrata che supporta tre diverse bande di frequenza (900/1800/1900), consentendo il roaming internazionale. Quando si viaggia all'estero e si cambiano diversi operatori di rete wireless, questa funzionalità modifica le impostazioni di connessione generando una ricerca automatica delle bande di frequenza, quando quelle domestiche non sono disponibili. Sull'HP iPAQ questa funzione è predefinita.

Per evitare problemi quando si esce dal proprio paese, adottare i seguenti suggerimenti prima della partenza:

- Consultare il sito Web del proprio gestore di telefonia mobile per verificare se il servizio è disponibile anche all'estero.
- Controllare che l'account di telefonia mobile sia impostato per il roaming internazionale e se vi sono ulteriori addebiti.

Copia di un contatto dalla scheda SIM al dispositivo

Quando si usa una scheda SIM in più dispositivi, è possibile utilizzare la funzione SIM Manager per copiare i contatti dalla SIM al nuovo dispositivo.

1. Toccare **Start > Programmi > Contatti SIM**.
2. Selezionare uno o più contatti da copiare.
3. Toccare **Copia ora**.
4. Toccare **Start > Programmi > Contatti** quindi eseguire una ricerca dei contatti aggiunti per verificare che l'operazione di copia sul dispositivo sia stata eseguita correttamente.

Uso delle note vocali

Creazione di una nota vocale

Per creare una registrazione autonoma (nota vocale) o per aggiungere una registrazione a una nota:

1. Toccare **Start > Programmi > Note**.
2. Eseguire una delle seguenti azioni:
   - Per creare una registrazione autonoma, registrare dall'elenco degli appunti.
   - Per aggiungere una registrazione a una nota, creare o aprire una nota.

   Nota Se la barra degli strumenti di registrazione non viene visualizzata, toccare **Menu > Visualizza barra registrazione**.
3. Toccare il pulsante **Registra**.
4. Parlare nel microfono situato nella parte superiore dell'unità.
5. Dopo avere registrato la nota, toccare il pulsante **Stop** nella barra degli strumenti di registrazione.
6. Al termine, toccare **OK** per tornare all'elenco degli appunti.

Nota Quando la registrazione viene effettuata in una nota aperta, nella nota appare un'icona. Quando si crea una registrazione autonoma, l'icona viene visualizzata nell'elenco delle note.

È possibile inoltre creare una nota vocale in Photosmart Mobile e allegare una nota a un'immagine.

Eliminazione di una nota vocale

Per eliminare una singola nota vocale registrata:

1. Toccare **Start > Programmi > Note**.
2. Toccare la nota senza rilasciare lo stilo nell'elenco delle note.
3. Toccare **Elimina**.

Per eliminare una registrazione in una nota:

1. Toccare **Start > Programmi > Note**.
2. Aprire la nota.
3. Tenere premuto lo stilo sull'icona della nota vocale.
4. Toccare **Cancella**.

Ascolto di una nota vocale

1. Toccare **Start > Programmi > Note**.
2. Toccare l'icona dell'altoparlante per ascoltare la nota.

Ridenominazione di una nota vocale

1. Toccare **Start > Programmi > Note**.
2. Tenere premuto lo stilo sulla nota che si desidera rinominare.
3. Toccare **Rinomina/Sposta**.
4. Immettere il nuovo nome nella casella Nome.
5. Toccare **OK**.

Configurazione dei canali

Abilitare questa funzione per ricevere notizie e informazioni in tempo reale, come notizie sul traffico e bollettini meteo. Verificare con il gestore telefonico la disponibilità del servizio nella propria zona.

Per configurare i canali radiofonici per il telefono:

1. Toccare **Start > Impostazioni > Telefono**.
2. Toccare la scheda **Altro**.
3. In **Impostazioni trasmissione cellulare** toccare la casella di controllo **Abilita canali**.
4. Toccare il pulsante **Altro**.
5. Toccare il pulsante **Nuovo** e immettere il nome e il numero del canale.
6. Toccare **OK**.
7. Toccare **OK**.

3 Connessioni

Connessioni

L'HP iPAQ può connettersi ad altri palmari, computer, reti di computer e Internet per scambiare informazioni. Le modalità di connessione possono essere:

- Wi-Fi
- Bluetooth
- GPRS/EDGE
- Infrarossi

A questi diversi tipi di connessione si accede toccando **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni**.

Nota La tecnologia Wi-Fi non è disponibile su tutti i modelli.

Collegamento agli URL Intranet

Per collegarsi a siti Intranet che contengono punti all'interno dei propri indirizzi URL (ad esempio, intranet.nomesocietà.com), occorre aggiungerli all'elenco Eccezioni URL ufficio.

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni**.
2. Toccare **Connessioni >** scheda **Avanzate > Eccezioni**.
3. Toccare **Aggiungi nuovo URL**.
4. In **URL ufficio**, immettere l'URL Intranet.

Nota Se si utilizzano molti URL della stessa azienda che hanno una radice simile, si può evitare di inserirli singolarmente specificando `*.nomesociet‡.com`.

Modifica di un URL Intranet

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Connessioni >** scheda **Avanzate > Eccezioni**.
2. Toccare l'eccezione URL Intranet da cambiare e apportare le modifiche desiderate.

Nota Per eliminare un'eccezione URL Intranet, toccare il nome corrispondente nell'elenco senza rilasciare lo stilo, quindi toccare **Elimina**.

Impostazione di una scelta automatica per le connessioni

Se è già stata creata più di una connessione, è possibile impostare l'HP iPAQ per collegarsi automaticamente alla migliore connessione disponibile.

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Connessioni**.
2. In **Nome ISP** o **Impostazioni ufficio**, toccare **Gestisci le connessioni esistenti**.
3. Toccare **Selezione automatica**.

Configurazione delle impostazioni del server proxy

Se si è collegati al provider Internet (ISP) o a una rete privata durante la sincronizzazione, il dispositivo portatile dovrebbe scaricare le impostazioni proxy adeguate dal computer. Se queste impostazioni non sono presenti sul computer o devono essere modificate, è possibile farlo manualmente.

Prima di iniziare, occorre recuperare le seguenti informazioni dal provider Internet o dall'amministratore di rete.

- Nome utente
- Password
- Tipo di server
- Nome del server proxy
- Porta
- Tipo di protocollo Socks utilizzato

Per configurare le impostazioni del server proxy:

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Connessioni**.
2. Se non è stato impostato un server proxy, toccare **Imposta il server proxy**. Altrimenti, toccare **Modifica il server proxy**.
3. Selezionare le caselle di controllo **Questa rete dispone di una connessione a Internet** e **Questa rete utilizza un server proxy per la connessione a Internet**.
4. Nella casella **Server proxy**, digitare il nome del server Proxy.
5. Per modificare impostazioni quali il numero di porta o il tipo di server proxy, toccare **Avanzate** e cambiare le impostazioni desiderate.

Configurazione di un gateway WAP

Per accedere ai siti WAP (Wireless Access Point) con Internet Explorer Mobile, configurare il dispositivo per l'uso di un gateway WAP.

Prima di iniziare, occorre ottenere le seguenti informazioni dal provider Internet, dal gestore di telefonia mobile o dall'amministratore di rete.

- Nome utente
- Password
- Numero di telefono del server ISP
- Nome del server del gateway WAP
- Numero di porta

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Connessioni >** scheda **Avanzate > Selezione reti >** pulsante **Modifica**. Se non è stato impostato un server proxy, toccare il pulsante **Nuovo**.
2. Nella scheda **Impostazioni proxy**, selezionare le caselle di controllo **Questa rete dispone di una connessione a Internet** e **Questa rete utilizza un server proxy per la connessione a Internet**.
3. Se necessario, nella casella **Server proxy**, digitare il nome del server proxy.
4. Toccare **Avanzate > WAP**.
5. Nella casella **Server**, immettere il nome del server di gateway WAP. Nel campo Porta, immettere il numero di porta. Il numero di porta WAP è 9201.
6. Immettere tutte le credenziali di collegamento richieste dal server di gateway WAP.

Configurazione delle impostazioni proxy avanzate

1. Per il tipo di server appropriato, immettere il nome del server proxy e la porta.
2. Se necessario, immettere le proprie credenziali per collegarsi al server proxy.
3. Se si sta configurando un proxy Socks, selezionare **Socks 4** o **Socks 5**. Se si utilizza Socks 5, immettere le proprie credenziali per collegarsi al server proxy.

Uso delle impostazioni di connessione avanzate

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Wireless Manager**.
2. Toccare l'icona **Wi-Fi** per attivare la funzionalità Wi-Fi.
3. Collegarsi a una rete toccando **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni >** icona **Connessioni >** scheda **Avanzate >** pulsante **Selezione reti**.
4. Selezionare **Nome ISP** per collegarsi a Internet tramite un provider Internet (ISP) oppure selezionare **Rete ufficio** per collegarsi a una rete aziendale. Si dovrebbe scegliere l'impostazione **Rete ufficio** solo se la rete richiede un server proxy. Se occorre modificare o creare un nuovo nome di gestione della rete, toccare il pulsante **Modifica** o **Nuovo**, quindi **OK**.
5. Nella scheda Connessioni, toccare la scheda **Avanzate** per configurare le **Regole di composizione** e le **Eccezioni**, quindi premere **OK**.

Impostazione di una connessione a un server VPN

Una connessione VPN (Virtual Private Network) permette di connettersi in modo sicuro ai server, ad esempio di una rete aziendale, tramite Internet.

Prima di iniziare, richiedere le seguenti informazioni all'amministratore di rete:

- Nome utente
- Password
- Nome del dominio
- Impostazioni TCP/IP
- Nome dell'host o indirizzo IP del server VPN

Per impostare una connessione a un server VPN:

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Connessioni**.
2. In **Rete ufficio**, toccare **Aggiungi una connessione server VPN** e seguire le istruzioni della procedura guidata Nuova connessione.
3. Nella maggioranza dei casi, non dovrebbe essere necessario modificare alcuna impostazione avanzata. Tuttavia, occorre modificarle quando:
   - Il server al quale ci si sta collegando non usa indirizzi IP assegnati dinamicamente. In questo caso, è necessario immettere le impostazioni TCP/IP.
   - Occorre modificare le impostazioni DNS o WINS del server.

   Se si verifica una di queste due circostanze, dalla schermata **VPN** toccare il pulsante **Avanzate** e completare le informazioni richieste. Toccare **OK** per salvare le modifiche e tornare alla schermata **VPN**.
4. Per visualizzare ulteriori informazioni sulle schermate della procedura guidata o mentre si modificano le impostazioni, toccare il punto interrogativo **?** per accedere alla guida.

Nota Per modificare le impostazioni esistenti, in **Rete ufficio**, toccare **Gestisci le connessioni esistenti >** scheda **VPN**. Selezionare la connessione VPN desiderata, toccare **Modifica** e seguire le istruzioni sullo schermo.

Per avviare manualmente una connessione, toccare la connessione senza rilasciare lo stilo, quindi toccare **Connetti**.

Per eliminare una connessione, toccare la connessione da eliminare senza rilasciare lo stilo, quindi toccare **Elimina**.

Modifica del nome del gruppo di connessione

Il dispositivo è già configurato con tre gruppi di impostazioni di connessione: Nome ISP, Nome server MMS e Rete ufficio. È possibile cambiare il nome di questi gruppi con nomi più familiari. Ad esempio, se sotto Rete ufficio si inseriscono tutte le connessioni aziendali, è possibile cambiare il nome del gruppo con il nome dell'azienda.

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Connessioni**.
2. In **Nome ISP**, **Nome server MMS** o **Impostazioni ufficio** toccare **Gestisci le connessioni esistenti**.
3. Toccare la scheda **Generale**.
4. Immettere un nome per il gruppo di impostazioni.

Chiusura di una connessione

Al termine di una connessione è consigliabile chiuderla. Questo libera risorse sull'HP iPAQ e permette di risparmiare costi di connessione.

- Nel caso di una connessione via modem o via rete privata virtuale (VPN), toccare l'icona **Connessioni > Disconnetti**.
- Nel caso di una connessione via cavo o con il supporto da tavolo, staccare l'HP iPAQ dal cavo.
- Nel caso di una connessione a raggi infrarossi, allontanare l'HP iPAQ dall'altro computer o dispositivo.
- Nel caso di una connessione Bluetooth, toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Bluetooth >** scheda **Dispositivi**. Tenere premuto lo stilo sul nome della connessione, quindi toccare **Disconnetti**.
- Nel caso di una connessione tramite scheda di rete (Ethernet), togliere la scheda dall'HP iPAQ.

Wi-Fi (solo su alcuni modelli)

Wi-Fi

La presenza di un accesso wireless elimina la necessità di utilizzare dei cavi per collegare l'HP iPAQ a Internet. I punti di accesso scambiano via radio i dati con i dispositivi wireless. L'HP iPAQ può essere collegato a una rete WLAN 802.11b o direttamente ad altri dispositivi che supportano la tecnologia WLAN. Grazie alla tecnologia Wi-Fi è possibile:

- Accedere a Internet
- Inviare e ricevere messaggi e-mail
- Accedere a informazioni di reti aziendali
- Usare reti private virtuali (VPN) per l'accesso remoto protetto
- Usare gli hotspot per effettuare una connessione wireless

Nella schermata **Oggi**, toccare l'icona **Wireless Manager** per accedere alle funzionalità Wi-Fi.

Nota L'uso di Internet con connessione remota e wireless, di e-mail, reti aziendali e altre comunicazioni wireless come i dispositivi Bluetooth, può richiedere l'acquisto separato di hardware supplementare e di altre apparecchiature compatibili, oltre che dell'infrastruttura Wi-Fi standard e di un contratto di abbonamento. Verificare la disponibilità e la copertura di rete del gestore telefonico nella propria zona. È possibile che non tutti i contenuti Web siano disponibili. Per alcuni contenuti Web è necessaria l'installazione di software aggiuntivo.

Terminologia Wi-Fi

Prima di utilizzare la tecnologia Wi-Fi, si consiglia di acquisire familiarità con i seguenti termini.

Termine	Definizione
Standard 802.11	Specifica standard della tecnologia di trasmissione radio approvata dall'IEEE (Institute of Electrical and Electronic Engineers) e utilizzata per le reti locali wireless (WLAN).
Da dispositivo a computer o ad hoc	Modalità che non utilizza punti di accesso. Fornisce la connettività peer-to-peer in una LAN wireless.
Domain Name System (DNS)	Modo in cui i nomi di dominio in Internet vengono individuati e tradotti in indirizzi IP. Si tratta di un nome facile da memorizzare per un indirizzo Internet. Ogni sito Web ha il proprio indirizzo IP specifico su Internet.
Crittografia	Processo di conversione dati alfanumerico (lettere e/o numeri) utilizzato principalmente a scopo di protezione nei confronti delle persone non autorizzate.
Hotspot	Aree pubbliche o private dalle quali è possibile accedere al servizio Wi-Fi. Questi punti di connessione wireless si trovano, ad esempio, nelle biblioteche, negli Internet bar, negli hotel, nelle aerostazioni o nei centri congressi. Il servizio può essere gratuito o a pagamento.
Infrastruttura	Modalità di connessione che utilizza punti di accesso wireless per connettersi alla rete.

Connessione automatica a una rete Wi-Fi

Quando ci si collega a una rete Wi-Fi, l'HP iPAQ rileva automaticamente le reti Wi-Fi che trasmettono il proprio segnale. Se la rete Wi-Fi prescelta non è impostata per trasmettere il segnale, è necessario collegarsi manualmente. Prima di provare a connettersi a una rete Wi-Fi, è opportuno rivolgersi all'amministratore di rete per stabilire se siano necessarie le informazioni di autenticazione.

1. Toccare l'icona **Wireless Manager**.
2. Toccare l'icona **Wi-Fi** per attivare la funzionalità Wi-Fi.
3. Quando l'HP iPAQ ha rilevato una rete Wi-Fi, viene richiesto se si desidera collegarsi. Selezionare la rete a cui collegarsi e toccare **Connetti**.

Connessione manuale a una rete Wi-Fi

È possibile aggiungere manualmente una rete wireless, inserendo le informazioni di impostazione per aggiungere la rete. Prima di provare a connettersi a una rete Wi-Fi, è opportuno rivolgersi all'amministratore di rete per stabilire se siano necessarie le informazioni di autenticazione.

1. Toccare l'icona **Wireless Manager**.
2. Toccare l'icona **Wi-Fi** per attivare la funzionalità Wi-Fi.
3. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Schede di rete >** scheda **Wireless > Aggiungi nuove**.
4. Immettere il nome della rete.
5. Scegliere un metodo di connessione. Selezionare **Internet** per collegarsi a Internet tramite un provider Internet (ISP) oppure selezionare **Ufficio** per collegarsi a una rete aziendale. Scegliere l'impostazione **Ufficio** solo se la rete richiede un server proxy.
6. Toccare la scheda **Chiave di rete**.
   - Per utilizzare l'autenticazione, selezionare il metodo di autenticazione dall'elenco **Autenticazione**.
   - Per utilizzare la crittografia dei dati, selezionare il metodo di codifica dall'elenco **Crittografia dei dati**.
   - Per usare automaticamente una chiave di rete, toccare **La chiave viene fornita automaticamente**. Altrimenti, immettere la chiave di rete.

Nota Per eliminare una connessione, toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Schede di rete >** scheda **Wireless**. Tenere premuto lo stilo sulla connessione da eliminare, quindi toccare **Rimuovi impostazioni**.

Ricerca di un indirizzo IP

1. Toccare l'icona **Wireless Manager**.
2. Toccare l'icona **Wi-Fi** per attivare la funzionalità Wi-Fi.
3. Collegarsi a una rete automaticamente o manualmente, toccando **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Schede di rete >** scheda **Wireless**.

4. Selezionare una rete Wi-Fi e toccare **OK**.
5. Toccare **Avanzate** nella scheda Wi-Fi. L'indirizzo IP Wi-Fi verrà visualizzato insieme ad altre informazioni dettagliate sulla connessione Wi-Fi corrente.

Eliminazione di una rete wireless

È possibile eliminare una rete immessa manualmente. Tuttavia, se una rete è stata rilevata automaticamente, non sarà possibile eliminarla.

Per eliminare una rete wireless esistente o disponibile:

1. Toccare l'icona **Wireless Manager**.
2. Toccare l'icona **Wi-Fi** per attivare la funzionalità Wi-Fi.
3. Toccare la scheda **Wi-Fi > Visualizza reti Wi-Fi >** scheda **Wireless**.
4. Nella casella **Configurazione reti senza fili**, toccare la rete che si desidera eliminare senza rilasciare lo stilo.
5. Toccare **Rimuovi impostazioni**.

Configurazione delle impostazioni di autenticazione 802.1x

Prima di completare questa procedura, stabilire se occorrono i dati di autenticazione contattando l'amministratore di rete.

1. Per immettere i dati manualmente, toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Schede di rete >** scheda **Wireless**.
2. In **Reti senza fili**, selezionare la rete che si desidera configurare.
3. Per maggiore sicurezza, toccare la scheda **802.1x > Usa controllo dell'accesso di rete IEEE 802.1x**. Selezionare quindi il tipo EAP appropriato.

Bluetooth

Terminologia Bluetooth

Si consiglia di acquisire familiarità con i seguenti termini quando si inizia a utilizzare la tecnologia Bluetooth.

Termine	Definizione
Autenticazione	Verifica di passkey numerica prima che una connessione o un'attività possa essere completata.
Autorizzazione	Approvazione di una connessione, di un accesso o di un'attività prima che possano essere effettuati.
Accoppiamento (dispositivi accoppiati o "paired")	Stabilire una connessione sicura ("trusted") tra il proprio dispositivo e un altro dispositivo. Una volta creato un accoppiamento, i due dispositivi diventano accoppiati. Un dispositivo accoppiato non richiede né autenticazione né autorizzazione.
Indirizzo del dispositivo	Indirizzo elettronico univoco di un dispositivo Bluetooth.
Rilevamento dei dispositivi	Individuazione e riconoscimento di un altro dispositivo Bluetooth.
ID dispositivo	Nome che viene fornito da un dispositivo Bluetooth quando viene rilevato da un altro dispositivo.
Crittografia	Metodo di protezione dei dati.
Passkey	Un codice che bisogna immettere per autenticare le connessioni o le attività richieste da altri dispositivi.
Personal Information Manager (PIM)	Insieme di programmi che consentono di gestire gli impegni quotidiani (ad esempio: Contatti, Calendario e Attività).
Profili	L'insieme delle impostazioni Bluetooth.
Rilevamento dei servizi	L'operazione che determina quali applicazioni sono in comune con altri dispositivi.

Uso di Bluetooth Manager

Usare Bluetooth Manager per:

- Stabilire connessioni
- Scambiare biglietti da visita
- Visualizzare collegamenti

1. Toccare l'icona **Wireless Manager**.
2. Toccare l'icona **Bluetooth** per attivare la funzionalità Bluetooth.
3. Toccare la scheda **Bluetooth > Connessioni Bluetooth**. La prima schermata che viene visualizzata è **Collegamenti**.

Quando il sistema richiede di individuare un dispositivo e di connettersi a tale dispositivo, il browser Bluetooth ricerca altri dispositivi Bluetooth.

Connessione a un computer via Bluetooth

Per ottenere i migliori risultati, collegare l'HP iPAQ al computer utilizzando un'interfaccia USB per stabilire una relazione di sincronizzazione prima del collegamento Bluetooth.

1. Seguire le istruzioni della guida di ActiveSync sul computer per la configurazione Bluetooth del computer che dovrà supportare ActiveSync.
2. Nell'HP iPAQ, toccare **Start > Programmi > ActiveSync**.
3. Toccare **Menu > Connetti via Bluetooth**. Assicurarsi che il dispositivo e il computer siano a poca distanza l'uno dall'altro.
4. Se è la prima volta che si collega il computer via Bluetooth, completare la procedura guidata Bluetooth sull'HP iPAQ e impostare una relazione Bluetooth con il computer.
5. Toccare **Sincronizza**.
6. Al termine, toccare **Menu > Disconnetti Bluetooth**.
7. Per risparmiare la batteria, spegnere Bluetooth.

Uso dell'HP iPAQ come modem wireless con Bluetooth

È possibile utilizzare l'HP iPAQ come modem wireless in modo da potersi collegare ad Internet con il personal computer (PC) Bluetooth.

1. Attivare Bluetooth sia sull'HP iPAQ che sul PC.
   - Toccare l'icona **Wireless Manager**.
   - Toccare l'icona **Bluetooth** per attivare la funzionalità Bluetooth.
2. Accertarsi che l'HP iPAQ sia visibile.
   - Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Bluetooth >** scheda **Modalità**.
   - Selezionare la casella di controllo **Rendi questo dispositivo rilevabile da altri dispositivi**.
3. Collocare l'HP iPAQ entro una distanza di 3 metri dal PC e aprire il software di gestione Bluetooth fornito con il PC. Nella documentazione del PC, consultare gli argomenti sulla funzionalità Bluetooth e cercare tutti i dispositivi Bluetooth.
4. Nell'elenco risultante, selezionare l'HP iPAQ utilizzato ed eseguire le procedure necessarie per accoppiare i dispositivi tramite Bluetooth.
5. Dopo avere accoppiato i dispositivi mediante il software di gestione Bluetooth presente sul PC, consultare i servizi Bluetooth offerti dall'HP iPAQ e selezionare **Connessione remota**.
6. Se richiesto, toccare sull'HP iPAQ **Accetta** per completare la connessione.
7. Sul computer verranno visualizzati un nome utente e una password. Rivolgersi al gestore di telefonia mobile per ottenere il nome utente e la password corretti.
8. Digitare `*99#` nel campo **Componi** e fare clic su **Componi**.

Nota Il PC indica che l'HP iPAQ sta componendo il numero. Dopo alcuni secondi, verrà indicato che la rete sta verificando il nome utente e la password. Successivamente il PC effettua la registrazione sulla rete e si collega.

Sull'HP iPAQ viene visualizzata una notifica che indica una connessione attiva. La notifica si trasforma in un'icona a forma di telefono, visualizzata nella barra del titolo.

Nota Toccando l'icona viene nuovamente visualizzata la notifica ed è possibile collegarsi o nasconderla nuovamente. L'icona GPRS non si modifica per mostrare quando si è collegati.

Profili di un dispositivo Bluetooth

Le funzioni supportate da Bluetooth sono chiamate servizi o profili. La comunicazione può avvenire solo con dispositivi Bluetooth che supportano almeno uno dei seguenti profili:

- ActiveSync: utilizza SPP per connettersi ad ActiveSync sul computer
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- DUN (Dial-up Networking)
- GAP (Generic Access Profile)
- HFP (Hands Free Profile)
- HSP (Headset Support Profile)
- HID (Human Interface Device Profile)
- OBEX (Object Exchange Protocol)
- OPP (Object Push Protocol)
- SPP (Serial Port Profile)

Creazione, fine e accettazione di una relazione Bluetooth

È possibile creare una relazione tra l'HP iPAQ e un altro dispositivo che dispone delle stesse capacità Bluetooth. Una volta instaurata la relazione, è necessario che Bluetooth sia attivato su entrambi i dispositivi, ma non è necessario essere visibili per scambiare le informazioni.

1. Assicurarsi che i due dispositivi siano attivati, visibili e all'interno di un corto raggio.
2. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Bluetooth**.
3. Toccare **Bluetooth Manager >** scheda **Dispositivi > Nuova relazione**. L'HP iPAQ ricerca altri dispositivi Bluetooth e li visualizza nell'elenco.
4. Toccare il nome dell'altro dispositivo e toccare **Avanti**.
5. Immettere la stessa passkey nell'altro dispositivo.
6. Toccare **Fine**.
7. Per assegnare alla relazione un nome più significativo, tenere premuto lo stilo sul nome del dispositivo nella scheda **Dispositivi**, quindi toccare **Modifica**.

Per terminare una relazione Bluetooth:

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Bluetooth > Bluetooth Manager**.
2. Tenere premuto lo stilo sulla relazione da chiudere.
3. Toccare **Elimina**.

Per accettare una relazione Bluetooth:

1. Assicurarsi che il dispositivo sia attivato, visibile e all'interno di un corto raggio.
2. Quando viene richiesto di accettare una relazione con il dispositivo richiedente, toccare **Sì**.
3. Se è richiesta una passkey, immettere una passkey alfanumerica (massimo 16 caratteri) in **Passkey** e toccare **Avanti**. Immettere la stessa passkey nel dispositivo che richiede la relazione. L'uso della passkey offre maggiore sicurezza.
4. Per assegnare alla relazione un nome più significativo, cambiare il nome del dispositivo nel campo **Nome visualizzato**.
5. Toccare **Salva**.

Se non si riesce a rilevare l'altro dispositivo:

- Accertarsi che Bluetooth sia attivo. Avvicinarsi al dispositivo.
- Avvicinarsi al dispositivo.
- Controllare che il dispositivo al quale si tenta di collegarsi sia acceso e permetta l'accesso o il rilevamento da parte degli altri dispositivi.

Ridenominazione di una relazione Bluetooth

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Bluetooth**.
2. Nella scheda **Dispositivo** toccare la relazione.
3. Selezionare la relazione da rinominare. Tenere premuto lo stilo sul nome, quindi toccare **Modifica**.
4. In **Nome visualizzato**, immettere un nuovo nome per la relazione.
5. Toccare **Salva**.

Rendere rilevabile un dispositivo

Quando l'HP iPAQ è rilevabile, altri dispositivi Bluetooth possono individuare l'HP iPAQ e tentare di inviare informazioni, stabilire una relazione o utilizzare un servizio Bluetooth.

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni**.
2. Toccare **Bluetooth >** scheda **Modalità**.
3. Selezionare la casella di controllo **Rendi questo dispositivo rilevabile da altri dispositivi**. Quindi toccare **OK**.

Nota Per fare in modo che l'HP iPAQ non sia più rilevabile, deselezionare la casella **Rendi questo dispositivo rilevabile da altri dispositivi**.

Apertura delle impostazioni Bluetooth

1. Toccare l'icona **Wireless Manager**.
2. Toccare l'icona **Bluetooth** per attivare la funzionalità Bluetooth.
3. Toccare la scheda **Bluetooth > Impostazioni Bluetooth**.

Impostazione di una porta COM Bluetooth in ingresso o in uscita

1. Assicurarsi che l'HP iPAQ sia collegato a un altro dispositivo via Bluetooth.
2. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni**.
3. Toccare **Bluetooth >** scheda **Porte COM**.
4. Toccare **Nuova porta in ingresso** o **Nuova porta in uscita**.

   Nota **Nuova porta in uscita** è disponibile solo se almeno un dispositivo Bluetooth supporta una connessione seriale (COM).

5. Selezionare un numero di porta COM dall'elenco.

   Nota Se la porta non può essere creata, significa che è in uso. Selezionare un altro numero di porta.

6. Per limitare le comunicazioni su questa porta COM solo al dispositivi con il quale l'HP iPAQ ha una relazione Bluetooth, selezionare la casella di controllo **Connessione sicura**.
7. Toccare **Fine**.

GPRS/EDGE

GPRS/EDGE

La tecnologia GPRS/EDGE offre una connessione alla rete di telefonia mobile che permette di navigare sul Web, inviare e ricevere messaggi multimediali (MMS) o accedere alla propria rete aziendale.

Nota EDGE è un potenziamento della tecnologia GPRS e permette connessioni dati più veloci rispetto a quest'ultima. Questa soluzione permette all'utente di sfruttare funzionalità multimediali di telefonia più rapide, come l'invio e la ricezione di messaggi SMS/MMS e la condivisione di videoclip. Verificare che il gestore del servizio di telefonia supporti la tecnologia EDGE. Se il gestore non supporta la rete EDGE, l'HP iPAQ utilizzerà automaticamente la rete GPRS.

Modifica delle impostazioni di rete GPRS

La prima volta che si utilizza la scheda SIM, il GSM/GPRS Manager rileva automaticamente la rete telefonica e il gestore, e inoltre imposta le informazioni di connessione GPRS per l'utente. È possibile modificare queste impostazioni in base alle proprie preferenze o creare impostazioni di rete personalizzate.

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Phone Data Manager**.
2. Se il nome dell'operatore è visualizzato nell'elenco a discesa, si consiglia di usare tale connessione e, se necessario, modificare le impostazioni predefinite.

Modifica dei parametri di rete

ATTENZIONE La modifica dei parametri di rete non è consigliata, se non seguendo attentamente le istruzioni fornite dal gestore di telefonia mobile.

▲ Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Phone Data Manager > Modifica parametri di rete**.

Toccando **Modifica parametri di rete** si può accedere alle seguenti aree:

- Informazioni sulla connessione Internet: consente di modificare le impostazioni delle connessioni GPRS (General Packet Radio Service) e CSD (Circuit Switched Data).
- Messaggi multimediali MMS: consente di modificare l'indirizzo del centro MMS (Multimedia Message Service).
- WAP Information: consente di modificare l'indirizzo IP e la porta per il gateway WAP (Wireless Access Point).

Modifica di una connessione Internet

1. Toccare **Informazioni sulla connessione Internet**.
2. Toccare la connessione da modificare, quindi toccare **OK**.
3. Digitare un nome per la connessione, ad esempio il nome del gestore, e toccare **Avanti**.

4. Inserire le informazioni seguenti e toccare **Avanti**:
    - **APN** (Access Point Name): nome del punto di accesso del server a cui si desidera collegarsi.
    - **Nome:** identificativo per la connessione.
    - **Password:** password per la connessione.
5. Toccare **Avanti**.
6. Nella schermata successiva, scegliere una delle seguenti opzioni e toccare **Avanti:**
    - Indirizzo IP (Internet Protocol) dinamico
    - Indirizzo DNS statico
7. Nella schermata successiva, scegliere una delle seguenti opzioni e toccare **Avanti**:
    - Indirizzi DNS (Domain Name System) dinamici
    - Indirizzi DNS statici
8. Toccare **OK**.

Modifica delle impostazioni dei messaggi multimediali MMS

1. Toccare **Messaggi multimediali MMS**.
2. In **Immettere l'indirizzo del centro MMS**, inserire l'URL a cui la rete inoltrerà tutti i messaggi MMS.
3. Immettere le seguenti informazioni:
    - **APN:** nome del punto di accesso del server MMS a cui connettersi.
    - **Nome:** identificativo di accesso del server MMS.
    - **Password:** password per il server MMS.
4. Toccare **OK**.
5. Immettere l'indirizzo IP e il numero di porta per il gateway WAP MMS e toccare **Fine**.

Modifica delle impostazioni delle informazioni WAP

1. Toccare **Informazioni WAP**.
2. Immettere l'indirizzo IP e le informazioni sulla porta per il gateway del punto di accesso wireless (WAP).
3. Toccare **Avanti**.
4. Immettere l'indirizzo IP e le informazioni sulla porta per il gateway WAP sicuro.
5. Toccare **Fine**.

Risoluzione dei problemi di rilevamento automatico

Se il rilevamento automatico della rete fallisce, si può riavviare manualmente l'applicazione toccando **Start > Programmi > Configuratore automatico**.

Se l'impostazione di rilevamento automatico ha esito negativo, eseguire una o più delle seguenti operazioni:

- Verificare che la scheda SIM sia presente nell'HP iPAQ. In caso contrario, inserirla e riavviare l'applicazione.
- Accertarsi che sui contatti della scheda SIM e nello slot SIM non siano presenti residui o polvere che potrebbero compromettere la connessione.
- Premere il softkey **Menu**, quindi l'opzione **Impostazioni elenco**. Selezionare il paese e l'operatore appropriati, quindi toccare **OK**. Le impostazioni vengono aggiornate automaticamente.

Infrarossi

Trasmissione di un elemento

In Calendario, Contatti, Note, Attività, Excel Mobile, Word Mobile e PowerPoint Mobile, è possibile trasmettere file e informazioni ad altri dispositivi che supportano la trasmissione a raggi infrarossi.

1. Dal programma, selezionare l'elemento che si desidera inviare, come un appuntamento del Calendario, un'operazione dell'opzione Attività, una scheda di un contatto del Calendario o un file in Esplora file.
2. Toccare **Menu > Trasmetti**.
3. Allineare le porte a raggi infrarossi (IR) ravvicinandole finché non appare il nome del dispositivo di destinazione, quindi toccare il dispositivo a cui si desidera inviare l'elemento.

ATTENZIONE I file vengono automaticamente salvati prima di essere trasmessi. Se un documento o foglio di lavoro è stato creato su Word o Excel, il contenuto o il formato non supportato può andare perso durante il salvataggio.

Nota Se si desidera che l'HP iPAQ possa rilevare o ricevere segnali a raggi infrarossi, toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Trasmetti** quindi selezionare la casella di controllo **Ricevi tutti i segnali in arrivo**.

Ricezione di una trasmissione a infrarossi

Se si imposta l'HP iPAQ per ricevere tutte le comunicazioni a infrarossi (IR), il dispositivo rileverà e notificherà automaticamente tutti i segnali a infrarossi in arrivo.

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Connessioni > Trasmetti**.
2. Selezionare la casella di controllo **Ricevi tutti i segnali in arrivo**.
3. Accertarsi che l'HP iPAQ sia acceso e che si trovi nel raggio di portata del dispositivo trasmittente.
4. Quando il dispositivo rileva un segnale a infrarossi, toccare **Sì** per ricevere la comunicazione a infrarossi.

Sincronizzazione con la connessione a infrarossi

Come alternativa all'uso del cavo di sincronizzazione mini USB, è possibile sincronizzare i dati dell'HP iPAQ e del computer mediante la connessione a infrarossi (se sul computer è presente una porta a infrarossi o un adattatore USB a infrarossi). L'opzione per la connessione a infrarossi funziona solo sui computer su cui è installato il sistema operativo Microsoft Windows 2000 o XP.

Per impostare una connessione a infrarossi con un computer:

1. Sincronizzare l'HP iPAQ con il computer mediante il cavo di sincronizzazione mini USB **prima** di stabilire per la prima volta una connessione ActiveSync a infrarossi.
2. Seguire le istruzioni fornite con il computer per installare e configurare una porta a infrarossi.
3. Scollegare l'HP iPAQ dal cavo di sincronizzazione mini USB e allineare la porta a infrarossi con quella del computer senza che vi siano ostacoli frapposti e mantenendole a una distanza non superiore a 30 cm.

4. Avviare la connessione toccando **Start > Programmi > ActiveSync > Menu > Connetti tramite IR**. Il Pocket PC inizia la sincronizzazione.

5. Per interromperla, allontanare i due dispositivi o toccare il simbolo **X** per disattivare la connessione.

4 Fotocamera

Modifica delle impostazioni della fotocamera

1. Toccare **Start > Programmi > Fotocamera HP Photosmart**.
2. Toccare l'icona del menu.

Modifica delle impostazioni di colore

1. Nell'interfaccia della fotocamera, toccare l'icona **Menu >** scheda **Impostazioni > Colore >** pulsante **Modifica**.
2. Apportare le modifiche necessarie, quindi toccare **OK**.

Nota Per reimpostare la fotocamera, toccare il pulsante **Reset**.

È possibile scegliere tra le seguenti impostazioni del colore:

- **Tutti i colori** (impostazione predefinita): acquisisce le immagini con tutti i colori.
- **Bianco e nero**: acquisisce le immagini nella scala di grigi.
- **Seppia**: acquisisce le immagini in bianco e marrone per conferire un aspetto antico.
- **Negativo**: acquisisce le immagini come se fossero dei negativi.
- **Freddo**: acquisisce le immagini in bianco e blu per conferire un aspetto freddo.

Modifica delle impostazioni di compressione

1. Nell'interfaccia della fotocamera, toccare l'icona **Menu >** scheda **Impostazioni > Compressione >** pulsante **Modifica**.
2. Apportare le modifiche necessarie, quindi toccare **OK**.

Nota Per reimpostare la fotocamera, toccare il pulsante **Reset**.

È possibile scegliere tra le seguenti impostazioni di compressione:

- **Buona**: qualità e dimensione minima del file.
- **Ottima** (predefinita): qualità e dimensione media del file.
- **Massima**: qualità e dimensione massima del file.

Nota Le immagini della massima qualità sono migliori ma occupano anche più spazio di memoria. Le immagini di minor qualità occupano meno spazio e richiedono meno tempo per l'invio tramite MMS, e-mail o infrarossi.

Modifica delle impostazioni di risoluzione

1. Nell'interfaccia della fotocamera, toccare l'icona **Menu >** scheda **Impostazioni > Risoluzione >** pulsante **Modifica**.
2. Apportare le modifiche necessarie, quindi toccare **OK**.

Nota Per reimpostare la fotocamera, toccare il pulsante **Reset**.

È possibile scegliere tra le seguenti impostazioni di risoluzione:

- **160 x 120 pixel**
- **320 x 240 pixel**
- **640 x 480 pixel**
- **800 x 600 pixel**
- **1600 x 1200 pixel** (impostazione predefinita)

Nota Quanto più alta è la risoluzione impostata, tanto maggiore sarà lo spazio di memoria occupato e il tempo necessario per inviare la foto come MMS, e-mail o infrarossi.

Modifica del filtro anti-sfarfallio

Le lampadine a fluorescenza provocano uno sfarfallio a causa della corrente alternata con la quale funzionano. L'otturatore elettronico sulla fotocamera non è immune da questo sfarfallio. Per filtrare questo effetto, applicare il filtro anti-sfarfallio.

1. Nell'interfaccia della fotocamera, toccare l'icona **Menu >** scheda **Impostazioni > Filtro anti-sfarfallio >** pulsante **Modifica**.
2. Apportare le modifiche necessarie, quindi toccare **OK**.

Nota Per reimpostare la fotocamera, toccare il pulsante **Reset**.

È possibile scegliere tra le seguenti impostazioni del filtro:

- **50 Hz**: filtra lo sfarfallio provocato dalle lampadine a fluorescenza che funzionano con una corrente alternata di 50 Hz.
- **60 Hz**: filtra lo sfarfallio provocato dalle lampadine a fluorescenza che funzionano con una corrente alternata di 60 Hz.

Attivazione e disattivazione dei suoni della fotocamera

1. Nell'interfaccia della fotocamera, toccare l'icona **Menu >** scheda **Configurazione > Audio fotocamera >** pulsante **Modifica**.
2. Toccare **Attivato** o **Disattivato**.
3. Toccare **OK**.

Configurazione di Controllo istantaneo

La funzione Controllo istantaneo determina il tempo per cui una foto resta disponibile dopo essere stata scattata.

1. Nell'interfaccia della fotocamera, toccare l'icona **Menu >** scheda **Configurazione > Controllo istantaneo >** pulsante **Modifica**.
2. Toccare **Disattivato**, **2**, **4** o **6 secondi**.
3. Toccare **OK**.

Uso dell'autoscatto

La funzione di autoscatto determina il tempo che intercorre tra la pressione del pulsante di scatto e l'apertura dell'otturatore.

1. Nell'interfaccia della fotocamera, toccare l'icona **Menu >** scheda **Configurazione > Temporizzatore automatico >** pulsante **Modifica**.
2. Toccare **Disattivato**, **Attivato - 2 secondi** o **Attivato - 10 secondi**.
3. Toccare **OK**.

Configurazione delle impostazioni dei file

Oltre a regolare il contatore immagini, la funzione Impostazioni file consente di specificare come le foto verranno nominate e memorizzate.

1. Nell'interfaccia della fotocamera, toccare l'icona **Menu >** scheda **File** e modificare uno o più dei seguenti elementi:
   - **Prefisso nome file**: il testo aggiunto all'inizio del nome del file.

     Nota È possibile salvare il prefisso del nome file con un carattere alfanumerico e alcuni simboli.

   - **Valore contatore**: il numero compreso tra 0000 e 9999 che viene incrementato automaticamente ogni volta che si scatta una foto. Questo numero viene aggiunto al prefisso del nome file.
   - **Salva foto in**: la cartella o scheda di memoria in cui vengono salvate le fotografie. La cartella predefinita sul dispositivo è \MyDocuments\MyPictures\.
2. Toccare **OK**.

Configurazione del formato video

Usare la funzione Formato video per specificare il formato e la dimensione del video, nonché l'opzione per la registrazione audio quando si filma un videoclip.

1. Nell'interfaccia della fotocamera, toccare l'icona **Menu >** scheda **Video**.
2. Selezionare il formato video e le dimensioni desiderate.
3. Selezionare la casella di controllo **Registra audio**.
4. Toccare **OK**.

Modifica delle impostazioni GPS

Le impostazioni GPS permettono di contrassegnare le immagini con la posizione in cui sono state scattate.

1. Nell'interfaccia della fotocamera, toccare l'icona **Menu >** scheda **GPS**.
2. Selezionare la casella di controllo **Abilita GPS**.
3. Selezionare **Porta GPS** e **Baud rate**.

Nota L'HP iPAQ non dispone di funzionalità GPS integrate, ma può essere utilizzato con un dispositivo GPS esterno tramite una connessione Bluetooth. Per utilizzare la funzionalità GPS con la fotocamera, si consiglia di scattare le foto all'aperto, dove l'HP iPAQ è in grado di ricevere una buona qualità del segnale dai satelliti GPS.

5 HP Photosmart Mobile

HP Photosmart Mobile

Usare HP Photosmart Mobile per:

- Visualizzare le immagini archiviate nell'HP iPAQ o in una scheda di memoria.
- Aggiungere un nota vocale o scritta alle immagini.
- Stampare immagini.
- Visualizzare una presentazione.
- Inviare immagini come MMS o allegati e-mail tramite infrarossi.
- Associare un'immagine a un Contatto.
- Assegnare un'immagine come sfondo della schermata Oggi.

Aggiunta di una nota vocale a un'immagine

Per allegare un file audio a un'immagine:

1. Toccare **Start > Programmi > HP Photosmart Mobile**.
2. Toccare la miniatura dell'immagine alla quale si intende aggiungere una nota vocale.
3. Toccare l'icona **Cassetta**.
4. Toccare il pulsante **Registra** nella barra degli strumenti Registrazione.
5. Parlare nel microfono per registrare il file audio e al termine toccare il pulsante **Stop**.
6. Toccare nuovamente l'icona **Cassetta** per chiudere la barra degli strumenti Registrazione.

Invio di foto tramite e-mail

1. Toccare **Start > Programmi > HP Photosmart Mobile**.
2. Toccare la foto in miniatura da inviare via e-mail.

   Nota Se non è possibile visualizzare o ascoltare il file multimediale da inviare via e-mail, il file potrebbe essere protetto da Digital Rights Management (DRM). DRM è un software che consente una distribuzione protetta e previene la distribuzione illegale di immagini, video, musica, filmati e suonerie in Internet. Per maggiori informazioni su DRM, consultare la guida in linea toccando **Start > Guida** e cercare DRM.

3. Toccare **Menu > Invia**.
4. Toccare **Allegato e-mail**.
5. Toccare la casella di controllo **Riduci dimensioni foto inviate a** e selezionare la percentuale di riduzione desiderata.
6. Toccare **Avanti**.
7. Inserire l'indirizzo e-mail oppure usare i Contatti toccando **Menu > Aggiungi destinatario**.
8. Inserire le relative informazioni, ad esempio l'oggetto del messaggio e il messaggio.
9. Toccare **Invia**.

Visualizzazione di una presentazione

Per vedere una presentazione:

1. Toccare **Start > Programmi > HP Photosmart Mobile**.
2. Toccare l'icona della presentazione nella parte inferiore dello schermo.
3. Toccare lo schermo per visualizzare i pulsanti **Pausa**, **Avanti**, **Indietro** e **Stop**.

6 HP Photosmart Premier

HP Photosmart Premier

Con HP Photosmart Premier si possono visualizzare, organizzare, modificare, condividere e stampare le foto sul personal computer. Servirsi del CD Introduzione all'uso per installare sul personal computer questo software di gestione delle immagini.

Con HP Photosmart Premier è possibile:

- Visualizzare, organizzare e gestire le fotografie digitali
  - Visualizzarle in formato miniatura, una per una, a pieno schermo o come presentazione
  - Assegnare parole chiave per facilitare e velocizzare le ricerche
  - Ordinarle per data, nome, parola chiave, posizione o in base all'uso recente
  - Creare sul PC delle presentazioni con sottofondo musicale
- Modificare le immagini
  - Correggere l'effetto occhi rossi, ritagliare, ruotare e invertire le immagini
  - Correggere automaticamente la foto premendo un pulsante
  - Visualizzare la foto ritoccata a fianco della foto originale
  - Riprodurre, selezionare ed estrarre singoli fotogrammi di un filmato video
- Stampare delle immagini
  - Stampare le foto nei formati fotografici più comuni
  - Impostare le corrette proprietà del driver per stampare le foto sulle stampanti HP meno recenti
  - Regolare la stampa grazie alla funzione di anteprima attiva
  - Creare pacchetti di foto personalizzati con ottimizzazione della pagina, indice e stampa dell'azione video
- Creare dei modelli
  - Produrre modelli di album facili da usare
  - Generare plug-in per ulteriori modelli di album, formati panoramici e creativi
  - Costruire panoramiche assemblando e stampando più foto
  - Approntare centinaia di modelli fantasiosi per realizzare cartoline e calendari, pagine di album, etichette per CD, volantini e brochure

- Condividere le foto
  - Usare HP Instant Share e-mailing per inviare foto tramite e-mail senza allegati di grandi dimensioni.
  - Selezionare le miniature delle immagini per gli elenchi da inviare via e-mail
  - Integrare le foto nelle agende di Outlook™
- Backup di foto
  - Aggiornamento disponibile per l'archiviazione su CD
  - Eseguire operazioni di backup e ripristino su CD (o DVD con l'aggiornamento)
  - Impostare promemoria per archiviare le foto
  - Negativi digitali

Per istruzioni dettagliate su ciascuna funzione di HP Photosmart Premier, vedere la Guida in linea dell'applicazione.

7 HP Image Transfer

Installazione di HP Image Transfer

Usare HP Image Transfer per trasferire automaticamente foto e video dall'HP iPAQ al personal computer.

Nota Prima di installare HP Image Transfer, accertarsi di aver installato Microsoft ActiveSync 4.1 o versione successiva e di aver stabilito una relazione standard tra il dispositivo HP iPAQ e il personal computer.

Servirsi del CD Introduzione all'uso per installare il software sul personal computer.

Dopo che HP Image Transfer è stato installato e riconosciuto da ActiveSync, nella finestra ActiveSync viene visualizzata la casella di controllo Immagine.

Abilitazione e modifica delle impostazioni

Per abilitare e modificare le impostazioni di HP Image Transfer:

1. Aprire ActiveSync sul personal computer.
2. Fare doppio clic su **Image** sotto la finestra Dettagli oppure selezionare **Opzioni** nel menu ActiveSync.
3. Selezionare **Image** nella scheda **Opzioni di sincronizzazione**, quindi fare clic sul pulsante **Impostazioni**.

Una volta abilitato il trasferimento di immagini, le modalità e le regole configurate per la sincronizzazione dei file tramite ActiveSync si applicheranno anche al trasferimento delle immagini. A seconda della configurazione, le immagini possono essere trasferite in modo continuo quando il dispositivo è connesso oppure al solo momento della connessione o anche manualmente.

8 Messaggi

Funzionamento della messaggistica

Per inviare e ricevere messaggi e-mail da un account e-mail fornito dal provider Internet (ISP) o a cui sia possibile accedere tramite la connessione a un server VPN (generalmente utilizzato negli uffici), è necessario connettersi a Internet o alla rete aziendale, a seconda dell'account di cui si dispone.

Tramite un provider Internet si possono inviare e ricevere messaggi e-mail di Outlook, messaggi e-mail Internet e messaggi di testo. È possibile accedere alle e-mail anche dall'ufficio utilizzando una connessione VPN.

Nell'account e-mail di Outlook i messaggi e-mail vengono inviati e ricevuti mediante la sincronizzazione con un PC usando ActiveSync o la sincronizzazione wireless diretta con un server Exchange.

Gli MMS e le e-mail Internet vengono inviate e ricevute da un server e-mail POP3 (Post Office Protocol 3) o IMAP4 (Internet Message Access Protocol 4). Quando ci si collega a un server POP3 o IMAP4, si utilizza un modem per connettersi al provider Internet oppure un modem o una scheda Ethernet per connettersi alla rete locale a cui è collegato il server e-mail usato. È possibile inoltre usare il telefono per collegarsi a una connessione cellulare, ad esempio mediante MMS.

I messaggi di testo sono inviati e ricevuti attraverso il gestore di telefonia mobile usando un numero telefonico come indirizzo per i messaggi.

Uso delle cartelle

Ogni account di messaggistica dispone di una serie di cartelle, con cinque cartelle di messaggistica predefinite:

- Posta in arrivo
- Posta in uscita
- Posta eliminata
- Bozze
- Posta inviata

I messaggi ricevuti e inviati tramite l'account e-mail vengono memorizzati in queste cartelle. In ogni account è inoltre possibile creare ulteriori cartelle.

Il modo in cui funzionano le cartelle varia in base al tipo:

- Se si usa un account e-mail di Outlook, i messaggi e-mail presenti nella cartella Posta in arrivo di Outlook vengono automaticamente sincronizzati con il proprio dispositivo. È possibile scegliere di sincronizzare ulteriori cartelle segnalandole per la sincronizzazione. Delle cartelle create e dei messaggi spostati verrà effettuato il mirroring sul server e-mail. Ad esempio, se si spostano due messaggi dalla cartella Posta in arrivo a una cartella denominata Famiglia, che si è indicato di sincronizzare, il server crea una copia della cartella Famiglia e vi copia i messaggi. Sarà quindi possibile leggere i messaggi anche quando si è lontani dal proprio PC.
- Se si usa un account per gli MMS o per i messaggi di testo, i messaggi vengono memorizzati nella cartella Posta in arrivo.
- Se si usa un account POP3 e si spostano i messaggi e-mail in una cartella personale, viene interrotto il collegamento tra i messaggi del dispositivo e le loro copie sul server e-mail. Quando ci si collega, il server e-mail rileva che mancano alcuni messaggi dalla cartella Posta in arrivo del dispositivo e li elimina dal server e-mail. In questo modo si evita di avere doppie copie di un messaggio, ma ai messaggi spostati nelle cartelle personali sarà possibile accedere solo dal dispositivo.
- Se si usa un account IMAP4, sul server viene effettuato il mirroring delle cartelle create e dei messaggi e-mail spostati. Pertanto i messaggi sono disponibili in qualsiasi momento in cui ci si collega al server e-mail, indipendentemente che si trovino sul dispositivo o sul PC. Questa sincronizzazione di cartelle avviene quando ci si connette al proprio server e-mail, si creano nuove cartelle o si rinominano/eliminano le cartelle quando si è connessi. Per ciascuna cartella è possibile impostare opzioni di download differenti.

Sincronizzazione dei messaggi e-mail

Quando sul dispositivo si sincronizzano i messaggi e-mail di Outlook presenti sul personal computer (PC), tali messaggi vengono sincronizzati nel modo seguente:

- I messaggi contenuti nella cartella Posta in arrivo sul PC o sul server Exchange vengono copiati nella cartella Posta in arrivo nell'account e-mail di Outlook del dispositivo.
- I messaggi nella cartella Posta in uscita del dispositivo vengono trasferiti al server Exchange o ad Outlook e quindi inviati da questi programmi.
- Quando nel dispositivo si elimina un messaggio, questo viene eliminato dal PC o dal server Exchange alla successiva sincronizzazione.
- In base alle impostazioni predefinite per la sincronizzazione, vengono sincronizzati soltanto i messaggi degli ultimi tre giorni e vengono scaricati soltanto i primi 5 KB di ogni messaggio, ma non gli allegati dei file.

Nota Per maggiori informazioni sull'avvio della sincronizzazione dei messaggi e-mail di Outlook o sulla modifica delle impostazioni di sincronizzazione, consultare la Guida in linea di ActiveSync oppure toccare **Sommario**.

I messaggi MMS non vengono ricevuti mediante la sincronizzazione, ma inviati al dispositivo tramite il provider del servizio.

Impostazioni degli account di Messaggistica

Messaggi di testo (SMS)

I messaggi di testo (SMS) possono essere trasmessi da un cellulare, un apparecchio fax e/o un indirizzo IP. Un singolo messaggio di testo non può essere più lungo di 160 caratteri alfanumerici, né contenere immagini o grafica.

I messaggi che superano i 160 caratteri alfanumerici vengono suddivisi su più messaggi di testo. Il numero di caratteri è visibile quando si compongono i messaggi di testo (**Nuovo/Rispondi/Inoltra**). Questo valore indica inoltre il numero di messaggi di testo che verranno generati all'invio del messaggio.

Il numero di telefono del centro di servizio dei messaggi di testo viene fornito dal gestore di telefonia mobile. La messaggistica di testo dovrebbe funzionare correttamente dopo che è stato attivato l'account. Per controllare il numero utilizzato per modificare il numero di telefono del centro di servizio dei messaggi di testo, toccare **Start > Telefono > Menu > Opzioni > Servizi > Messaggi vocali e SMS > Visualizza impostazioni**.

MMS (Multimedia Messaging Service)

Il servizio MMS (Multimedia Messaging Service) è un metodo di trasmissione di fotografie, videoclip, file audio e brevi messaggi di testo su reti wireless.

Quando si attiva per la prima volta il telefono, l'applicazione GSM/GPRS Manager rileva il gestore del servizio di telefonia mobile e completa automaticamente le impostazioni MMS sull'HP iPAQ.

In alternativa, è possibile accedere ad alcune impostazioni MMS toccando **Start > Messaggistica > Menu > Configurazione MMS**. Non è consigliabile modificare le impostazioni MMS fornite dal gestore di telefonia mobile, a meno che la richiesta non provenga direttamente da quest'ultimo.

Ricezione di allegati

Un allegato inviato con un messaggio e-mail o scaricato da un server appare sotto l'oggetto del messaggio. Toccando l'allegato lo si apre se è stato completamente scaricato, o lo si contrassegna per scaricarlo la successiva volta che si invia o si riceve una e-mail. È anche possibile scaricare automaticamente gli allegati se si dispone di un account e-mail Outlook o IMAP4.

Nel caso di un account e-mail Outlook, procedere come segue:

1. Toccare **Start > ActiveSync**.
2. Toccare **Menu > Opzioni**.
3. Toccare **E-mail > Impostazioni**, quindi selezionare **Includi allegati**.

Se si dispone di un account IMAP4 con un provider Internet (ISP) oppure di un account cui si accede tramite un server VPN (come avviene in genere per gli account aziendali), procedere come segue:

1. Toccare **Start > Messaggistica**.
2. Toccare **Menu > Strumenti > Opzioni**.
3. Toccare il nome dell'account IMAP4.

4. Toccare **Avanti** finché non si raggiunge **Informazioni server** quindi toccare **Opzioni**.
5. Toccare **Avanti** due volte, quindi selezionare **Copia completa dei messaggi** e **Nella copia completa, includi anche allegati**.

Suggerimento Le immagini e gli oggetti incorporati non possono essere ricevuti sotto forma di allegati.

Un messaggio incorporato può essere visualizzato come allegato quando si usa IMAP4 per ricevere i messaggi e-mail. Tuttavia, questa funzione non è operativa se è stata abilitata l'opzione TNEF per la ricezione di richieste di riunioni.

Per archiviare gli allegati su una scheda anziché in un dispositivo, toccare **Menu > Strumenti > Opzioni >** scheda **Archiviazione** e selezionare la casella di controllo **Archivia allegati nella scheda di memoria**.

Ricezione delle richieste di riunione

Se si ricevono i messaggi e-mail tramite ActiveSync, si possono ricevere anche le richieste di riunione. Quando ci si connette direttamente a un server e-mail, per poter ricevere le richieste di riunione è necessario che sul server venga eseguito Microsoft Exchange Server versione 5.5 o successiva.

Se sul server è in esecuzione Microsoft Exchange Server 2000 o versione successiva, si riceveranno le richieste di riunione automaticamente nella propria Posta in arrivo. Tuttavia, per ricevere le richieste di riunione in Microsoft Exchange Server 5.5, è necessario procedere come segue:

- Chiedere all'amministratore del sistema di attivare il supporto di Rich Text Format (RTF) e TNEF per il proprio account.

  Una volta abilitato TNEF, non si riceveranno messaggi che sono inclusi in altri messaggi sotto forma di allegati e non si potrà sapere se un messaggio include un allegato finché non si scarica la copia completa. Inoltre, il tempo di download potrà essere superiore.

- Modificare le opzioni di download dei messaggi e-mail se l'account non è configurato per ricevere gli allegati.

Dopo aver configurato le impostazioni per ricevere le richieste di riunione, procedere come segue:

1. Aprire la richiesta di riunione.
2. Toccare **Accetta** o **Menu > Provvisorio** o **Menu > Rifiuta**. Se si desidera, è inoltre possibile includere un messaggio con la risposta. La risposta verrà inviata la volta successiva che ci si sincronizza o ci si connette al server e-mail, e il calendario del dispositivo verrà aggiornato.

Creazione o modifica di una firma

1. Toccare **Start > Messaggistica**.
2. Toccare **Menu > Strumenti > Opzioni**.
3. Toccare la scheda **Account > Firme**.
4. Selezionare l'account per il quale si desidera creare o modificare una firma.
5. Selezionare **Utilizza firma con questo account** se la casella di controllo non è già selezionata.

6. Eventualmente selezionare la casella di controllo **Utilizza in risposta e inoltro**.

7. Immettere una firma nella casella.

   Per non usare più una firma, deselezionare la casella di controllo **Utilizza firma con questo account**.

Suggerimento È possibile usare una firma diversa per ogni account di messaggistica.

Uso della messaggistica

Composizione e invio di un messaggio

1. Nell'elenco dei messaggi, toccare **Menu > Cambia account** e selezionare l'account.
2. Toccare **Nuovo**.
3. Specificare l'indirizzo del messaggio e-mail o di testo di uno o più destinatari, separandoli con un punto e virgola. Per accedere agli indirizzi e numeri telefonici da **Contatti**, toccare **A**.
4. Immettere il messaggio. Per aggiungere velocemente un messaggio comune, toccare **Menu > Testo personale** e il messaggio desiderato.
5. Per controllare l'ortografia, toccare **Menu > Controllo ortografico**.
6. Toccare **Invia**.

Suggerimento Per impostare la priorità, toccare **Menu > Opzioni messaggio**.

Se si sta lavorando in modalità non in linea, i messaggi e-mail verranno trasferiti nella cartella In uscita e inviati alla successiva connessione.

Composizione e invio di un messaggio

1. Toccare il messaggio per aprirlo, quindi toccare **Menu > Rispondi**, **Rispondi a tutti** o **Menu > Inoltra**.
2. Immettere la risposta. Per aggiungere velocemente un messaggio comune, toccare **Menu > Testo personale** e il messaggio desiderato.
3. Per controllare l'ortografia, toccare **Menu > Controllo ortografico**.
4. Toccare **Invia**.

Nota Per mantenere il testo originale con il messaggio in uscita, toccare **Menu > Strumenti > Opzioni** quindi toccare la scheda **Messaggio**. Selezionare l'opzione **Includi messaggio originale nella risposta**.

Aggiunta di un allegato a un messaggio

1. In un messaggio aperto, toccare **Menu > Inserisci** e toccare l'elemento che si desidera allegare: **Immagine**, **Nota vocale** o **File**.
2. Selezionare il file a cui si desidera allegare o registrare una nota vocale.

Nota Gli oggetti OLE non possono essere allegati ai messaggi di testo.

Download dei messaggi

Il modo in cui si scaricano i messaggi dipende dal tipo di account di cui si dispone:

- Per inviare e ricevere e-mail per un account e-mail con Outlook, iniziare la sincronizzazione tramite ActiveSync.
- Quando il telefono è attivato, i messaggi di testo vengono ricevuti automaticamente. Quando il telefono è disattivato (in modalità Aereo), i messaggi restano presso il gestore del servizio finché non si riaccende il telefono.

Suggerimento Per impostazione predefinita, i messaggi inviati non vengono salvati sul dispositivo, per non occupare la memoria. Per conservare una copia dei messaggi inviati, nell'elenco dei messaggi toccare **Menu > Strumenti > Opzioni >** scheda **Messaggio** e selezionare la casella di controllo **Salva copie messaggi in Posta inviata**. Se si possiede un account e-mail di Outlook o IMAP4, è necessario selezionare per la sincronizzazione anche la cartella Posta inviata. A questo scopo, toccare **Menu > Strumenti > Gestione cartelle** e selezionare la casella di controllo accanto alla cartella.

Download di messaggi da un server

1. Toccare **Menu > Cambia account**, quindi toccare l'account che si intende utilizzare.
2. Toccare **Menu > Invia/Ricevi**. I messaggi sul dispositivo e sul server e-mail vengono sincronizzati: i nuovi messaggi vengono scaricati nella cartella Posta in arrivo del dispositivo; i messaggi della cartella Posta in uscita del dispositivo vengono inviati; i messaggi che sono stati eliminati dal server vengono rimossi dalla cartella Posta in arrivo del dispositivo.

Suggerimento Per leggere l'intero messaggio, nella finestra del messaggio toccare **Menu > Scarica messaggio**. Se ci si trova nell'elenco dei messaggi, tenere premuto lo stilo sul messaggio, quindi toccare **Menu > Scarica messaggio**. Il messaggio verrà scaricato la volta successiva che si invia o si riceve un'e-mail. Verranno scaricati anche gli allegati dei messaggi, se sono state selezionate le relative opzioni quando si è impostato l'account e-mail.

Nella colonna relativa alle dimensioni, nell'elenco dei messaggi, vengono visualizzate le dimensioni locali e le dimensioni sul server di un messaggio. Anche quando l'intero messaggio è stato scaricato, questi numeri potrebbero non corrispondere poiché le dimensioni di un messaggio possono variare tra il server e il dispositivo.

Installazione di una rubrica in linea

Numerosi server e-mail, tra cui i server Exchange, possono verificare i nomi tramite una rubrica in linea, chiamata directory service, utilizzando il protocollo LDAP (Lightweight Directory Access Protocol). Quando si crea un account e-mail, il directory service del server e-mail viene aggiunto alla scheda Indirizzi e si può scegliere di attivarlo. Una volta attivato, la Messaggistica controlla l'elenco dei contatti e il directory service per verificare i nomi che sono stati immessi nei campi A, Cc, e Ccn. Per attivare un directory service o per utilizzare altri servizi:

1. Se si aggiunge un nuovo account, richiedere all'amministratore di rete il nome del directory service e del server.
2. Nell'elenco dei messaggi, toccare **Menu > Strumenti > Opzioni >** scheda **Indirizzo**.

3. Nell'elenco **Nei Contatti, recupera indirizzi da** selezionare la rubrica di indirizzi e-mail da utilizzare per **Tutti i campi e-mail**. **Tutti i campi e-mail** verranno controllati per prima a meno che non sia stata selezionata la voce **Nessuno**.
4. Se il server e-mail è già presente in elenco, selezionare la casella di controllo Directory service del server per attivarlo e toccare **OK**.
5. Se il server e-mail non è incluso nell'elenco, toccare **Aggiungi**.
6. Nelle caselle **Nome directory** e **Server**, immettere i nomi della directory LDAP e del server.
7. Chiedere all'amministratore di rete se per il server utilizzato è necessaria l'autenticazione. In caso affermativo, selezionare la casella di controllo **Necessaria autenticazione sul server** e inserire il proprio nome utente e la password.
8. Per fare in modo che la Messaggistica controlli questo server, selezionare la casella di controllo **Verifica i nomi sul server**.

Suggerimento Per eliminare un servizio, toccare senza rilasciare il servizio, quindi toccare **Elimina**.

Quando si esegue la sincronizzazione dei messaggi e-mail di Outlook, occorre disattivare tutti i directory service installati, deselezionando la casella di controllo **Verifica i nomi sul server**. Questo permette di evitare la ricezione di messaggi d'errore quando la Messaggistica prova a verificare i nomi con un servizio a cui non si è collegati.

9 Nozioni di base

Immissione delle informazioni utente

Immettere le informazioni relative al proprietario per facilitarne l'identificazione in caso di smarrimento dell'HP iPAQ.

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Personale > Informazioni utente**.
2. Nella scheda **Identificazione**, immettere le informazioni personali.

Suggerimento Se le informazioni utente vengono visualizzate nella schermata **Oggi**, è possibile modificarle direttamente a partire dalla schermata **Oggi**.

Uso di TodayPanel Lite

Icona	Nome	Descrizione
	TodayPanel Lite	Modifica le opzioni di TodayPanel Lite o le impostazioni della schermata **Oggi**.
	Alimentazione a batteria	Visualizza la carica residua della batteria. Imposta il periodo di standby, la durata di spegnimento dell'HP iPAQ e il metodo di carica USB.
	Memoria principale	Visualizza la memoria massima disponibile nell'HP iPAQ. Visualizza, attiva e chiude tutti i programmi attivi da questa schermata.
	Memoria di archiviazione	Visualizza la quantità di memoria disponibile. Visualizza, attiva e chiude tutti i programmi attivi da questa schermata.
	Retroilluminazione	Visualizza e modifica le opzioni di retroilluminazione sull'HP iPAQ.

Per utilizzare TodayPanel, toccare l'icona prescelta, apportare le modifiche desiderate e toccare **OK**.

Le icone di TodayPanel Lite si possono visualizzare anche in modalità compatta, liberando così spazio nella schermata **Oggi**. È inoltre possibile modificare le impostazioni della memoria e di archiviazione in modo che vengano visualizzate sotto forma di percentuale anziché di dimensioni di file.

Per passare alla modalità compatta:

1. Toccare **> Opzioni** per aprire l'applicazione TodayPanel Lite.
2. Toccare la casella di riepilogo **Modalità di visualizzazione** e selezionare **Compatto**.

Per visualizzare la memoria e lo spazio di memorizzazione in formato percentuale:

1. Toccare **> Opzioni** per aprire l'applicazione TodayPanel Lite.
2. Toccare la casella di riepilogo **Visualizza memoria come** o la casella di riepilogo **Visualizza spazio di memorizzazione come** quindi selezionare una percentuale dall'elenco.
3. Toccare **OK**.

Per rimuovere l'applicazione TodayPanel Lite dalla schermata Oggi:

1. Toccare **Start > Impostazioni >** icona **Oggi >** scheda **Elementi**.
2. Deselezionare la casella di controllo **TodayPanel** e toccare **OK**.

Per ulteriori opzioni, visitare il sito Web www.rhinocode.com ed effettuare l'aggiornamento alla versione TODAYPANEL.PRO.

Visualizzazione delle informazioni sul sistema operativo

▲ Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Sistema > Informazioni su**.

Nella parte alta dello schermo viene visualizzata la versione del sistema operativo.

Modifica delle impostazioni internazionali

Il modo in cui vengono visualizzati numeri, valute, date e ore dipende dalle impostazioni internazionali.

Per modificare le impostazioni internazionali:

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Sistema > Impostazioni regionali >** scheda **Area**.
2. Selezionare la propria regione.

   Dalla regione selezionata dipendono le opzioni che saranno disponibili nelle altre schede.
3. Per personalizzare ulteriori impostazioni, toccare le schede interessate, quindi selezionare le opzioni desiderate.

Per modificare la visualizzazione della data e dell'ora, seguire le precedenti istruzioni da 1 a 3, quindi eseguire una delle seguenti azioni:

- Nella scheda **Ora** selezionare le opzioni desiderate per la visualizzazione dell'ora.
- Nella scheda **Data** selezionare le opzioni desiderate per la visualizzazione della data.
- Nella scheda **Area** selezionare le opzioni di visualizzazione desiderate per l'area geografica.
- Nella scheda **Numero** selezionare le opzioni di visualizzazione desiderate per i numeri.
- Nella scheda **Valuta** selezionare le opzioni di visualizzazione desiderate per la valuta.

Regolazione del volume

È possibile regolare il volume dei suoni del sistema, ad esempio quello del suono che viene riprodotto quando si toccano i nomi dei programmi e delle opzioni di menu.

1. Toccare l'icona **Altoparlante** che si trova nella parte superiore dello schermo.
2. Regolare il cursore del volume sullo schermo o sul fianco dell'HP iPAQ per impostare il livello desiderato.
3. Per disattivare i suoni di sistema, toccare **Disattivato** o **Vibrazione**.

Nota Per modificare rapidamente le impostazioni del volume del sistema si può inoltre premere il controllo del volume dell'HP iPAQ.

È inoltre possibile specificare il suono di notifica desiderato.

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Personale > Suoni e notifiche**.
2. Nella scheda **Suoni**, scegliere come deve avvenire la notifica selezionando le caselle di controllo corrispondenti.
3. Nella scheda **Notifiche**, in **Evento**, toccare un nome di evento e scegliere come deve avvenire la notifica selezionando le caselle di controllo corrispondenti. Si può scegliere tra un suono speciale, un messaggio o una luce lampeggiante.

Nota La disattivazione dei suoni e del LED di notifica contribuisce a risparmiare energia della batteria.

Modifica delle impostazioni di risparmio energia

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Sistema > Alimentazione**.
2. Toccare la scheda **Avanzate** per selezionare la durata dell'accensione dell'HP iPAQ quando si utilizza la batteria o l'alimentazione esterna.
3. Toccare la scheda **USB** per selezionare la carica USB.

Regolazione della luminosità della retroilluminazione

È possibile impostare la retroilluminazione affinché si attenui dopo un periodo di tempo specificato.

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Sistema > Retroilluminazione**.
2. Toccare la scheda **Alimentazione a batteria** o la scheda **Alimentazione esterna**.
3. Selezionare le opzioni di retroilluminazione desiderate.

È anche possibile aumentare o diminuire la luminosità della retroilluminazione.

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Sistema > Retroilluminazione >** scheda **Luminosità**.
2. Spostare il cursore verso l'alto e verso il basso per rispettivamente abbassare e aumentare la luminosità.

Installazione e disinstallazione dei programmi

Per installare dei programmi sull'HP iPAQ:

1. Utilizzare il cavo di sincronizzazione mini USB per collegare l'HP iPAQ al personal computer.
2. Seguire le istruzioni dell'installazione guidata fornite con il programma da installare.
3. Controllare lo schermo dell'HP iPAQ per vedere se occorre svolgere altre operazioni per completare l'installazione del programma.

Per disinstallare dei programmi dall'HP iPAQ:

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Sistema > Disinstallazione applicazioni**.
2. Selezionare la casella di controllo corrispondente ai programmi da eliminare, quindi toccare **Rimuovi**.

Nota Disinstallando un programma dall'HP iPAQ, si aumenta la disponibilità di memoria del dispositivo.

Se per qualsiasi motivo si dovessero perdere dei programmi installati sull'HP iPAQ, è possibile reinstallarne la maggior parte mediante ActiveSync. Sul personal computer (PC), fare clic su **Strumenti > Installazione applicazioni >** selezionare il programma da aggiungere **>** fare clic su **OK**.

Apertura e chiusura di programmi

Non è necessario uscire da un programma per aprirne un altro o preservare la memoria. Il sistema gestisce la memoria automaticamente.

Per aprire un programma, toccare **Start**, quindi toccare il programma desiderato dall'elenco. Se il programma desiderato non è presente nell'elenco, toccare **Start > Programmi**.

Nella maggior parte dei casi, i programmi si interrompono automaticamente per liberare la memoria necessaria. È possibile, tuttavia, chiudere i programmi manualmente.

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Sistema > Memoria >** scheda **Programmi in esecuzione**.
2. Nell'elenco **Programmi in esecuzione** toccare il programma che si desidera chiudere, quindi toccare **Stop** o **Termina tutto** per chiudere tutti i programmi attivi.

Personalizzazione dell'HP iPAQ

Per ottenere informazioni dettagliate:

▲ Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Sistema > Informazioni su**.

La scheda **Versione** contiene importanti informazioni sul dispositivo, tra cui il tipo di processore e la quantità di memoria installata.

Il nome del dispositivo viene usato per individuare l'HP iPAQ nelle seguenti situazioni:

- Sincronizzazione con un computer
- Connessione alla rete

Nota Se si sincronizzano più dispositivi con lo stesso computer, ogni dispositivo deve avere un nome univoco.

Per modificare il nome del dispositivo:

1. Toccare **Start > Impostazioni > Sistema > Informazioni su >** scheda **ID dispositivo**.
2. Immettere un nome. Il nome del dispositivo deve iniziare con una lettera, consistere di lettere da A a Z e numeri da 0 a 9, e non può contenere spazi.

Impostazione di allarmi

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Sistema > Orologio e avvisi >** scheda **Allarmi**.
2. Toccare **<Descrizione>** e digitare un nome per l'allarme.
3. Toccare il giorno della settimana per l'allarme. È possibile selezionare più giorni toccando i giorni desiderati.
4. Toccare l'ora per aprire l'orologio e impostare l'ora dell'allarme.
5. Toccare l'icona **Avviso** per specificare il tipo di allarme desiderato. Si può scegliere tra una luce lampeggiante, un singolo avviso sonoro, un avviso sonoro ripetitivo o una vibrazione.
6. Se si sceglie di riprodurre una melodia, toccare l'elenco a fianco della casella di controllo **Riproduci brano**, quindi riprodurre il brano musicale desiderato.

Menu di scelta rapida

Quando si tocca senza rilasciare un elemento viene visualizzato un menu di scelta rapida. Il menu visualizza i comandi più utilizzati per l'elemento specifico. Ad esempio, è possibile eliminare un appuntamento o inviare un messaggio a un contatto utilizzando i comandi di un menu di scelta rapida.

Per utilizzare un menu di scelta rapida, toccare senza rilasciare l'elemento. Quando appare il menu, toccare l'azione da eseguire.

Per chiudere un menu di scelta rapida senza eseguire un'azione, toccare un punto qualunque fuori dal menu.

Visualizzazione dell'orologio in tutti programmi

L'orologio, per impostazione predefinita, potrebbe non vedersi nella barra del titolo di alcuni programmi. Per visualizzarlo sempre nella barra del titolo:

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Sistema > Orologio e avvisi**.
2. Nella scheda **Altro** selezionare la casella di controllo **Visualizza l'orologio sulla barra del titolo in tutti i programmi**.

Creazione e assegnazione di una categoria

Nei programmi Calendario, Contatti e Attività, si possono utilizzare le categorie per organizzare e raggruppare gli appuntamenti, i contatti e le attività.

1. Dal programma, toccare un elemento esistente o crearne uno nuovo.
2. Eseguire una delle seguenti azioni:
   - Per un elemento esistente in Calendario e Attività, toccare **Modifica > Categorie**.
   - Per un elemento esistente in Contatti, toccare **Menu > Modifica > Categorie**.
   - Per un nuovo elemento in Calendario, Contatti e Attività, toccare **Categorie**.
3. Toccare **Nuovo**, immettere il nome della categoria, quindi toccare **Fine**. La nuova categoria viene automaticamente assegnata al nuovo contatto.
4. Toccare **OK** per tornare all'appuntamento, contatto o attività.

Nota Le categorie sono condivise tra gli appuntamenti, i contatti e le attività. Una categoria rimane nell'elenco delle categorie condivise fino a quando rimane assegnata ad almeno un appuntamento, contatto o attività.

Regolazione della velocità di scorrimento degli elementi di un elenco

È possibile scorrere gli elementi di un elenco premendo il pulsante di **Navigazione** verso l'alto o verso il basso senza rilasciarlo. Per cambiare la velocità di scorrimento:

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Personale > Pulsanti >** scheda **Controllo freccia Su/ Giù**.
2. In **Ritardo iniziale**, spostare il cursore per aumentare o diminuire il tempo iniziale di scorrimento.
3. In **Velocità ripetizione**, spostare il cursore per regolare il tempo necessario per passare da un elemento all'altro dell'elenco.

10 Calendario

Modifica della visualizzazione della settimana lavorativa

Il calendario può essere personalizzato in modo da far iniziare la settimana con la Domenica o il Lunedì e che abbia cinque, sei o sette giorni.

Per modificare la visualizzazione della settimana lavorativa:

1. Toccare **Start > Calendario**.
2. Toccare **Menu > Opzioni >** scheda **Generale** ed eseguire una delle seguenti azioni:
   - Per specificare il primo giorno della settimana, nella casella **1° giorno settimana** toccare **Domenica** o **Lunedì**.
   - Per specificare il numero di giorni che devono comporre una settimana lavorativa, nella casella **Visualiz. settimana** toccare **Settim. di 5 giorni**, **Settim. di 6 giorni** o **Settim. di 7 giorni**.
3. Toccare **OK**.

Impostazione di un promemoria predefinito per tutti i nuovi appuntamenti

Per attivare automaticamente un promemoria per tutti i nuovi appuntamenti:

1. Toccare **Start > Calendario**.
2. Toccare **Menu > Opzioni >** scheda **Appuntamenti**.
3. Selezionare la casella di controllo **Promemoria per nuovi elementi**.
4. Impostare l'ora di attivazione del promemoria.
5. Toccare **OK**.

Aggiornamento di un appuntamento

Per aggiornare un appuntamento del calendario:

1. Toccare **Start > Calendario**.
2. Toccare l'appuntamento e quindi **Modifica** per apportare le modifiche.
3. Toccare **OK**.

Cancellazione di un appuntamento

Quando si elimina un appuntamento nel Calendario dell'HP iPAQ, l'appuntamento viene eliminato anche dal PC la volta successiva che si esegue la sincronizzazione. Se l'appuntamento non è stato sincronizzato con un PC, viene eliminato soltanto dall'HP iPAQ.

1. Toccare **Start > Calendario**.
2. Nella vista Agenda, selezionare l'appuntamento da eliminare.
3. Toccare **Menu > Elimina**.
4. Toccare **Sì** per eliminare l'appuntamento oppure toccare **No** per conservarlo.

Nota È possibile eliminare le voci del Calendario solo nella vista Agenda o in un appuntamento aperto nel calendario. Per eliminare un appuntamento da altre viste, aprire l'appuntamento e fare clic su **Menu > Elimina**.

11 Contatti

Eliminazione di un contatto

1. Nella schermata **Oggi**, toccare **Contatti** o **Start > Programmi > Contatti** a seconda del modello di HP iPAQ utilizzato.
2. Tenere premuto lo stilo sul contatto che si intende eliminare.
3. Toccare **Elimina contatto**.
4. Toccare **OK**.

Modifica delle informazioni di un contatto

1. Toccare **Contatti** o **Start > Programmi > Contatti** a seconda del modello di HP iPAQ utilizzato.
2. Toccare il contatto.
3. Toccare **Menu > Modifica** e apportare le modifiche desiderate.
4. Al termine, toccare **OK**.

Per includere uno pseudonimo e altre opzioni per un contatto esistente in un elenco di contatti, toccare il nome del contatto, quindi **Menu > Modifica** e toccare la freccia **Nome**.

Copia di un contatto

1. Nella schermata **Oggi**, toccare **Contatti**.
2. Toccare senza rilasciare il contatto che si desidera copiare.
3. Toccare **Copia contatto**.
4. Toccare la copia del contatto.
5. Toccare **Menu > Modifica**.
6. Modificare l'informazione del contatto e toccare **OK**.

Nota La categoria visualizzata viene automaticamente assegnata al nuovo contatto.

Invio di un messaggio e-mail a un contatto

1. Nella schermata **Oggi**, toccare **Contatti** o **Start > Programmi > Contatti** a seconda del modello di HP iPAQ utilizzato.
2. Toccare un contatto a cui si desidera inviare un messaggio.
3. Toccare l'indirizzo a cui si desidera inviare il messaggio.
4. Toccare l'account da cui inviare il messaggio.

Nota Per aggiungere velocemente l'indirizzo di un contatto a un nuovo messaggio, toccare la riga **A**, **Cc** o **Ccn** e toccare **Menu > Aggiungi destinatario**. Toccare il contatto a cui si desidera inviare il messaggio e scegliere l'indirizzo, se necessario.

Invio di un messaggio di testo a un contatto

1. Nell'elenco dei messaggi, toccare **Menu > Cambia account** e selezionare l'account.
2. Toccare **Nuovo**.
3. Specificare l'indirizzo del messaggio e-mail o di testo di uno o più destinatari, separandoli con un punto e virgola. Per accedere agli indirizzi e numeri telefonici da **Contatti**, toccare **A**.
4. Immettere il messaggio. Per aggiungere velocemente un messaggio comune, toccare **Menu > Testo personale** e il messaggio desiderato.

   Nota Per impostare i simboli, toccare **Maiusc** utilizzando la tastiera sullo schermo.

5. Per controllare l'ortografia, toccare **Menu > Controllo ortografico**.
6. Toccare **Invia**.

Se si sta lavorando in modalità non in linea, i messaggi e-mail verranno trasferiti nella cartella In uscita e inviati alla successiva connessione.

Se si invia un messaggio SMS e si desidera sapere se è stato ricevuto, prima di inoltrare il messaggio toccare **Menu > Strumenti > Opzioni**. Toccare **Messaggi di testo** e selezionare **Richiedi notifica consegna**.

Aggiunta e rimozione di un'immagine

Per aggiungere un'immagine all'informazione del contatto:

1. Toccare **Contatti** o **Start > Contatti** a seconda del modello di HP iPAQ utilizzato.
2. Toccare il contatto.
3. Toccare **Menu > Modifica**.
4. Toccare **Immagine**.
5. Eseguire una delle seguenti azioni:
   - toccare l'immagine da aggiungere.
   - toccare **Fotocamera** e scattare una foto.

Per eliminare un'immagine all'informazione del contatto:

1. Toccare **Contatti** o **Start > Programmi > Contatti** a seconda del modello di HP iPAQ utilizzato.
2. Toccare il contatto.
3. Toccare **Menu > Modifica**.
4. Toccare **Menu > Elimina immagine**.

Uso di un elenco di contatti

Esistono diversi modi per utilizzare e personalizzare l'elenco dei contatti. Di seguito sono indicati alcuni suggerimenti di utilizzo.

1. Nella schermata **Oggi**, toccare **Contatti** o **Start > Programmi > Contatti** a seconda del modello di HP iPAQ utilizzato.
2. Nell'elenco dei contatti, usare uno dei seguenti metodi:
   - Occorre essere nella vista Nome per cercare un contatto specificando un nome o un numero o utilizzando l'indice alfabetico.
   - Per visualizzare un elenco di contatti appartenenti a una specifica azienda, toccare **Menu > Visualizza > Per nome o società**.
   - Per vedere il riepilogo delle informazioni relative a un contatto, toccare il contatto. A questo punto è possibile effettuare una chiamata o inviare un messaggio.
   - Per vedere un elenco di azioni disponibili per un contatto, toccare un contatto senza rilasciarlo.

Nota Per visualizzare il maggior numero di contatti, toccare **Menu > Opzioni**, selezionare la casella di controllo **Mostra solo nome contatti** e deselezionare la casella di controllo **Mostra indice alfabetico**.

12 Note

Redazione di una nota

1. Toccare **Start > Programmi > Note**.

   Nota La scrittura deve essere selezionata come modalità di input predefinita.

2. Nell'elenco delle note, toccare **Nuovo**.
3. Scrivere il testo sullo schermo.
4. Al termine, toccare **OK** per tornare all'elenco degli appunti.

Per selezionare il testo manoscritto, tenere premuto lo stilo di fianco al testo. Non appena vengono visualizzati dei punti e prima che formino un cerchio completo, trascinare rapidamente lo stilo sul testo.

Se una lettera interseca tre righe, viene considerata come disegno anziché come testo.

Per maggiori informazioni consultare la Guida in linea, toccando **Start > Guida > Sommario > Note**.

Conversione di una nota manoscritta in testo digitato

Talvolta può essere utile convertire una nota scritta a mano in un testo digitato. Procedere come segue:

1. Toccare **Start > Programmi > Note**.
2. Toccare la nota scritta che si desidera convertire in testo.
3. Toccare **Menu > Strumenti > Riconosci**.

Suggerimento Per correggere una conversione, toccare senza rilasciare la parola errata. Toccare Alternative, quindi toccare il termine corretto. Se il termine corretto non è visualizzato, utilizzare il Pannello di immissione per toccare BACKSPACE e digitare nuovamente la parola.

Per maggiori informazioni consultare la Guida in linea, toccando **Start > Guida > Sommario > Note**.

Creazione di una copia di una nota

Per creare una copia di una nota:

1. Toccare **Start > Programmi > Note**.
2. Selezionare la nota che si desidera copiare.
3. Toccare **Menu > Crea copia**.

   Nell'elenco compare una copia della nota selezionata.

Per maggiori informazioni consultare la Guida in linea, toccando **Start > Guida > Sommario > Note**.

13 Schede di memoria

Uso di schede di memoria

Utilizzare le schede di memoria opzionali per:

- Espandere la memoria dell'HP iPAQ
- Aggiungere nuove funzionalità

Nota Le schede di memoria si acquistano separatamente e non fanno parte della dotazione standard dell'HP iPAQ.

Per maggiori informazioni sulle schede di memoria, visitare il sito Web http://www.hp.com/go/ipaqaccessories.

Installazione di una scheda di memoria

Per installare una scheda di memoria nello slot di memoria dell'HP iPAQ:

1. Individuare lo slot di memoria dell'HP iPAQ.
2. Rimuovere la protezione in plastica.
3. Inserire la scheda di memoria nello slot e spingere con decisione il bordo della scheda per inserirla.

Nota Se la scheda di memoria non viene riconosciuta, seguire le istruzioni del produttore per installarla.

In caso di difficoltà nell'inserimento della scheda di espansione:

- Accertarsi che l'etichetta sia rivolta verso il lato anteriore dell'HP iPAQ.
- Verificare di non aver inserito la scheda con un'angolazione eccessiva o errata.
- Assicurarsi anche di aver inserito per primo il lato che contiene il connettore (area metallica).

Rimozione di una scheda di memoria

Per rimuovere una scheda di memoria mini SD dallo slot di memoria dell'HP iPAQ:

1. Chiudere tutti i programmi che utilizzano la scheda di memoria.
2. Rimuovere la scheda dallo slot di memoria **esercitando una leggera pressione sulla scheda** fino a sbloccarla.
3. Quando la scheda si libera e scatta verso l'alto, estrarla dallo slot di memoria.

Nota HP consiglia di inserire nello slot di memoria la scheda di plastica protettiva, fornita con l'HP iPAQ, quando lo slot non è utilizzato.

Visualizzazione del contenuto di una scheda di memoria

Usare Esplora file per visualizzare i file archiviati sulla scheda di memoria opzionale.

1. Toccare **Start > Programmi > Esplora file**.
2. Toccare il softkey **Freccia su** visualizzato nella parte bassa dello schermo, quindi selezionare la cartella della scheda di memoria per vedere l'elenco dei file e delle cartelle.

Se l'HP iPAQ non riconosce la scheda di memoria, provare quanto segue:

- Controllare che la scheda di memoria sia inserita a fondo nello slot di memoria.
- Accertarsi di aver installato i driver forniti con la scheda di memoria acquistata.
- Eseguire un reset dell'HP iPAQ premendo leggermente con lo stilo il pulsante **Reset**.

14 Sincronizzazione

Copia (o trasferimento) di file

Per copiare (trasferire) file dal e sul computer si può usare l'opzione Esplora di ActiveSync o Esplora risorse di Windows.

Per copiare (trasferire) file:

1. Collegare l'HP iPAQ al personal computer tramite il cavo di sincronizzazione mini USB.
2. Nel personal computer, selezionare **Start > Programmi > Microsoft ActiveSync**.
3. Selezionare **Esplora**.
4. Fare doppio clic su **Risorse Pocket PC**.
5. Sul computer, fare clic con il pulsante destro del mouse sul menu **Start**, quindi selezionare **Esplora**.
6. Individuare i file da trasferire.

Nota Non è possibile copiare file preinstallati o file di sistema.

7. Trascinare e rilasciare i file dall'HP iPAQ al personal computer. Se necessario, ActiveSync converte i file in modo che possano essere utilizzati dalle applicazioni Office Mobile.

Spostare i file direttamente nella cartella My Documents dell'HP iPAQ (o in una cartella sottostante), in modo che le applicazioni installate sull'HP iPAQ possano trovarli.

Migrazione dei dati da Palm Desktop a Microsoft Windows Mobile 5.0

Se prima di acquistare l'HP iPAQ si usava un palmare con sistema operativo Palm, sarà necessario trasferire i dati dal software Palm Desktop a Microsoft Windows Mobile 5.0.

Per eseguire la migrazione dei dati da Palm Desktop a Windows Mobile 5.0:

1. Se sul personal computer non è già installato Microsoft Outlook 98 o una versione successiva, seguire le istruzioni sullo schermo per installare Outlook 2002 dal disco Introduzione all'uso.
2. Inserire il CD fornito insieme al Palm nell'unità CD-ROM del computer. Dalla schermata **Rileva portatile**, selezionare **Installa Microsoft Conduits**. In alternativa è possibile reinstallare il software Palm Desktop. Durante il processo di configurazione, selezionare **Sincronizza il portatile con Microsoft Outlook e Palm Desktop**.

   Nota Per eseguire correttamente la sincronizzazione con il software Palm Desktop è necessario configurare Microsoft Outlook come programma di gestione delle e-mail predefinito. Se si desidera modificare le impostazioni, aprire Microsoft Outlook, fare clic su **Strumenti > Opzioni >** scheda **Altro** e selezionare la casella di controllo **Imposta Outlook come programma predefinito per la gestione delle e-mail, contatti e calendario**. Fare clic su **Applica > OK** e riavviare il personal computer.
3. Usare il software HotSync contenuto nel CD fornito insieme al computer Palm per sincronizzare i dati del Palm con Outlook. Per informazioni su come installare o usare HotSync, vedere le istruzioni che accompagnano il Palm.
4. Completata la sincronizzazione di Outlook con il Palm, rimuovere HotSync dal personal computer. Fare clic su **Start > Pannello di controllo >** doppio clic su **Installazione applicazioni**. Selezionare **Palm Desktop**, quindi fare clic su **Rimuovi**. Seguire le istruzioni sullo schermo.
5. Inserire il disco Introduzione all'uso nell'unità CD-ROM del computer e seguire le istruzioni sullo schermo per installare ActiveSync sul personal computer e creare una relazione tra l'HP iPAQ e il personal computer.

Suggerimenti per il risparmio dei costi di sincronizzazione wireless

L'utente può gestire i costi di sincronizzazione wireless dall'HP iPAQ in funzione delle proprie esigenze.

Per	Eseguire questa azione
Ridurre i costi di connessione o di trasferimento dei dati	Incrementare il tempo tra le sincronizzazioni programmate oppure eseguire la sincronizzazione manualmente. Controllare in dettaglio i costi delle tariffe di connessione.
Aumentare la durata della batteria	Programmare la sincronizzazione meno frequentemente oppure eseguire la sincronizzazione manualmente.
Mantenere aggiornate le informazioni	Durante i periodi di ricezione di volumi elevati di messaggi e-mail, programmare la sincronizzazione a intervalli regolari ma frequenti. Nei periodi a basso volume, programmare la sincronizzazione ogni volta che arriva un documento.

Nota Il timer di spegnimento del dispositivo viene azzerato ogni volta che si esegue la sincronizzazione. Se si programma un intervallo di sincronizzazione inferiore all'intervallo di tempo impostato per lo spegnimento automatico del dispositivo, quest'ultimo non si spegnerà mai e non si otterrà un risparmio di energia.

15 Attività

Impostazione delle date di inizio e scadenza di un'attività

1. Toccare **Start > Programmi > Attività**.
2. Toccare l'attività per la quale si desidera impostare le date di inizio e fine.
3. Toccare **Modifica** ed eseguire una o entrambe le seguenti azioni:
   - Toccare **Inizio** per immettere una data di inizio dell'attività.
   - Toccare **Scadenza** per immettere una data di fine dell'attività.
4. Toccare **OK**.

Visualizzazione delle date di inizio e scadenza nell'elenco delle attività

1. Toccare **Start > Programmi > Attività**.
2. Toccare **Menu > Opzioni**.
3. Selezionare la casella di controllo **Mostra data inizio e scadenza**.
4. Toccare **OK**.

Impostazione delle opzioni per visualizzare le attività nella schermata Oggi

Se il numero di attività è elevato, può essere utile specificare quale tipo di attività visualizzare nella schermata Oggi.

1. Toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Personale > Oggi**.
2. Toccare la scheda **Elementi** e selezionare la casella di controllo **Attività**.
3. Toccare la parola **Attività** per accedere alle Opzioni e quindi toccare il pulsante **Opzioni**.
4. In **Mostra numero di**, selezionare il tipo di attività che si desidera venga visualizzato nella schermata Oggi.
5. Nell'elenco **Categoria**, selezionare se visualizzare solo le attività assegnate a una determinata categoria o se visualizzarle tutte.

Contrassegnare un'attività come completata

Per contrassegnare un'attività come completata:

1. Toccare **Start > Programmi > Attività**.
2. Nell'elenco delle attività, selezionare la casella di controllo a fianco dell'attività che si desidera contrassegnare come completata.

Per contrassegnare un'attività aperta come completata:

1. Toccare **Modifica**.
2. Nella casella **Stato**, toccare **Completato**.

16 Specifiche del prodotto

Specifiche del sistema

Nota Non tutti i modelli sono disponibili in tutti i paesi. Per maggiori informazioni sulle specifiche di un particolare modello, toccare **Start > Impostazioni >** scheda **Sistema > Visualizzatore risorse HP**.

Caratteristica del sistema	Descrizione
Processore	Processore Intel® PXA272 a 416 MHz
Sistema operativo	Microsoft® Windows Mobile® 5.0 per Pocket PC, Phone Edition con Messaging e Security Feature Pack
Memoria	128 MB di ROM per la memoria persistente 192 MB di ROM totali 64 MB di SDRAM per le applicazioni in esecuzione
Alimentazione esterna	Adattatore CA con uscita max. 10 Watt, lunghezza cavo 120 cm, campo di tensione 100 - 240 V a commutazione automatica, corrente d'ingresso max. 0,15A A CA, frequenza d'ingresso 50 - 60 Hz, tensione d'uscita 5 VCC, corrente d'uscita 1 Amp
Display	TFT, QVGA transflettivo a colori con diagonale di 68 mm, 240 x 320 pixel, dot pitch 0,057(H) x 0,171(V) mm, 65536 colori (16 bit), touch screen, modalità di visualizzazione orizzontale e verticale
Retroilluminazione a LED	Regolazione della luminosità su più livelli con modalità di risparmio energia
Slot di memoria mini-SD	Supporto della memoria mini-SD a 4 bit
Auricolari stereo con filo	Jack da 2,5 mm con un singolo auricolare, incluso nella confezione
Antenna	Interna
Audio	Microfono integrato, ricevitore, altoparlanti stereo e un jack da 2,5 mm per cuffie stereo e funzione vivavoce
Batteria	Batteria rimovibile/ricaricabile agli ioni di litio da 1530 mAh
Fotocamera HP Photosmart	UXVGA/SXGA/CIF integrata, 2MP CMOS con luce a LED, risoluzione 1600 x 1200, formati JPEG e 3GP, supporto per foto e filmati, H.263
Bluetooth	Dispositivo di classe II; potenza di trasmissione fino a 4 dBm, campo operativo di 10 metri; comunicazione wireless a corta distanza con altri dispositivi Bluetooth, ad alta velocità e basso consumo
infrarossi (IrDA)	IrDA SIR seriale, trasferimento dati fino a 115,2 Kb al secondo, USB 1.1 Client tramite cavo di sincronizzazione mini USB HP.
Scheda SIM	3V, SIM standard, fase 1, 2, 2+, CPHS, SIM Toolkit
Tecnologia GSM / GPRS / EDGE	Rete wireless mondiale per voce e dati [Global System for Mobile Communications (GSM), General Packet Radio Services (GPRS), Enhanced Data rates for Global Evolution (EDGE)]

Caratteristica del sistema	Descrizione
Funzionalità vocali GSM	• Half Rate, Full Rate, Enhanced Full Rate, Adaptive Multi-Rate (FR/EFR/AMR) • Soppressione dell'eco e riduzione del rumore • Vivavoce full duplex
Funzionalità dati GPRS	GPRS Classe B multi-slot, Classe 10, quadribanda Schemi di codifica: da CS1 a CS4, modalità di rete 1-4
Funzionalità EDGE	Classe 10, supporto per schemi di codifica E-GPRS da MCS1 a MCS9, sia in uplink sia in downlink
Dati a commutazione di circuito	Slot singolo normale, dati a commutazione di circuito GSM a 9,6 Kbps, dati trasparenti e non trasparenti
Altri servizi supportati	Trasferimento di chiamata, Blocco chiamate, Conferenza, Identificazione linea in entrata, Chiamata in attesa di risposta e Chiamata messa in attesa
Unstructured Supplementary Service Data (USSD)	USSD fase 2 (MO e MT)
Crittografia	GEA1
Autenticazione	Password Authentication Protocol (PAP) o Challenge Authentication Protocol (CHAP)
Servizi di messaggistica	• Messaggistica di testo (SMS) per GSM, sia in ingresso che in uscita da cellulare • MMS (Multimedia Messaging Service) • Trasmissione cellulare
Formati file della suoneria	Simple MIDI Type 0, WMA, WAV, MP3, MIDI polifonico
Indicatori a LED LED di carica e di notifica	• Verde lampeggiante: indica che l'HP iPAQ si trova in una zona coperta dalla rete di telefonia cellulare. • Giallo lampeggiante indica il verificarsi di un evento o di un avviso sull'HP iPAQ. • Giallo lampeggiante: indica che l'unità è in carica. • Verde fisso: indica che l'unità è completamente carica.

Bluetooth (LED a destra)	• Il blu lampeggiante indica:
	  ◦ Bluetooth attivato.
	  ◦ WLAN attivato.
	• LED spento, indica che le funzionalità Bluetooth e WLAN sono disattivate.

Indicatori telefono	• Vibrazione • Con suoneria • Messaggio visualizzato sullo schermo

Specifiche fisiche

	USA	Sistema metrico
Lunghezza	4,016 pollici	102 mm
Larghezza	2,283 pollici	58 mm
Profondità	0,768 pollici	19,5 mm
Peso	4,94 once	140 g

Ambiente operativo

		USA	Sistema metrico
Temperatura	Operativa	32 - 104 °F	0 - 40 °C
	Stoccaggio	-4 -140 °F	-20 - 60 °C
Umidità relativa	Operativa	Fino al 90%	Fino al 90%
	Stoccaggio	Fino al 90%	Fino al 90%
Altitudine massima	Operativa	15.000 piedi	4.572 m
	Stoccaggio	40.000 piedi	12.192 m

17 Norme di conformità

Avviso per l'Unione Europea

I prodotti recanti la marcatura CE sono conformi alle seguenti Direttive UE:

- Direttiva 73/23/CEE Bassa Tensione
- Direttiva 89/336/CEE Compatibilità elettromagnetica

Questo prodotto può considerarsi valido ai fini della conformità CE solo se alimentato con l'adeguato adattatore CA a marchio CE, fornito da HP.

Se il prodotto è dotato di funzionalità di telecomunicazione, deve essere conforme anche ai requisiti fondamentali stabiliti dalla seguente Direttiva UE:

- Direttiva R&TTE 1999/5/CE

La conformità a tali direttive implica la conformità agli standard europei armonizzati (Normative europee) elencati nella Dichiarazione di conformità UE pubblicata da HP per questo prodotto o famiglia di prodotti. Tale conformità è indicata da uno dei seguenti marchi apposti sul prodotto.

- Questo marchio CE è valido per prodotti senza funzionalità di telecomunicazione e con funzionalità di telecomunicazione armonizzate UE, ad esempio Bluetooth®.

  CE

- Questo marchio CE è valido per prodotti senza funzionalità di telecomunicazione armonizzate UE.

  CE XXXX*

  *Se applicabile, viene utilizzato un numero che si riferisce all'organismo notificato. Fare riferimento all'etichetta posta su questo prodotto.

La funzionalità di telecomunicazione di questo prodotto può essere utilizzata nei seguenti paesi UE ed EFTA:

Austria, Belgio, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Islanda, Italia, Lettonia, Liechtenstein, Lituania, Lussemburgo, Malta, Norvegia, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Repubblica Slovacca, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera e Ungheria.

Prodotti con dispositivi Wireless LAN a 2,4 GHz

Francia

L'utilisation de cet equipement (2.4GHz wireless LAN) est soumise à certaines restrictions : cet equipement peut être utilisé à l'interieur d'un batiment en utilisant toutes les frequences de 2400 a 2483.5MHz (Chaine 1–13). Pour une utilisation en environnement exterieur, vous devez utiliser les frequences comprises entre 2454 a 2483.5-MHz (Chaine 10–13). Pour les dernières restrictions, voir http://www.art-telecom.fr.

Per il funzionamento di questo prodotto in una rete LAN wireless a 2,4 GHz si applicano alcune restrizioni. Quest'apparecchiatura può utilizzare l'intera banda di frequenza compresa tra 2400 MHz e 2483,5 MHz (canali da 1 a 13) per applicazioni in interni. Per l'utilizzo in esterni non è possibile utilizzare la banda di frequenza compresa tra 2454 MHz e 2483,5 MHz (canali da 10 a 13). Per i requisiti più aggiornati, visitare il sito http://www.art-telecom.fr.

Italia

È necessaria una concessione ministeriale anche per l'uso del prodotto. Si prega di verificare con il proprio distributore o direttamente presso la Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze.

License required for use. Verify with your dealer or directly with the General Direction for Frequency Planning and Management (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).

Avvisi sui dispositivi di comunicazione senza fili (wireless)

In alcuni ambienti, potrebbe essere vietato l'uso di dispositivi senza fili (wireless). Questi divieti possono essere imposti a bordo di aerei, nei centri ospedalieri, vicino a depositi di esplosivi, siti a rischio, ecc. In caso di dubbio sulla regolamentazione in atto per l'uso di questi dispositivi, richiedere l'autorizzazione all'uso prima di accenderli.

Avvertenza sulle batterie

AVVERTENZA Questo HP iPAQ contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio. Non smontare la batteria ed evitare di schiacciarla, perforarla, cortocircuitarne i contatti, immergerla in acqua o collocala in prossimità di fonti di calore. Sostituirla solo con una batteria di ricambio HP.

ATTENZIONE La sostituzione con un tipo di batteria errato può comportare il rischio di esplosione. Attenersi alle istruzioni per lo smaltimento delle batterie usate.

Riciclo delle batterie

HP incoraggia gli utenti a riciclare apparecchiature hardware, cartucce di stampa originali HP e batterie ricaricabili usate. Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclo HP, visitare il sito Internet all'indirizzo www.hp.com/recycle.

Avviso per i Paesi Bassi relativo allo smaltimento di batterie

A causa del tipo di batterie utilizzato nei Pocket PC HP iPAQ, è necessario attenersi alle normative locali riguardanti lo smaltimento sicuro delle batterie. Il rivenditore dovrebbe fornire in questo senso tutte le informazioni necessarie e segnalare le iniziative vigenti in fatto di raccolta e smaltimento delle batterie usate.

Smaltimento della batteria

AVVERTENZA Quando una batteria è esaurita, non smaltirla insieme ai normali rifiuti domestici, ma attenersi alle leggi e alle disposizioni vigenti nel proprio paese o regione.

Avvertenza relativa alle apparecchiature

AVVERTENZA Per ridurre i rischi di infortuni, scariche elettriche, incendi o danni alle apparecchiature:

- inserire l'adattatore CA in una presa elettrica che sia sempre facilmente accessibile.
- scollegare l'alimentazione dalle apparecchiature staccando l'adattatore CA dalla presa elettrica oppure il cavo di sincronizzazione dal computer
- non appoggiare oggetti sul cavo dell'adattatore CA o sugli altri cavi; che vanno disposti in modo da non poter essere calpestati accidentalmente.
- non tirare mai i cavi per staccarli, ma afferrarli sempre per il connettore o, nel caso dell'adattatore CA, afferrarlo e staccarlo dalla presa elettrica.
- non utilizzare trasformatori per piccoli elettrodomestici per alimentare l'HPiPAQ.

Avviso per i viaggi aerei

L'uso di apparecchiature elettroniche a bordo di un velivolo commerciale è a discrezione della compagnia aerea.

Apparecchiature medicali elettroniche

Se si è portatori di pacemaker, di protesi acustici o di altri tipi di apparecchiature medicali elettroniche, consultare le istruzioni fornite dal produttore o con l'apparecchiatura per accertarsi che l'apparecchiatura in questione sia protetta dalle interferenze a radiofrequenza. Spegnere l'HP iPAQ nelle strutture sanitarie o negli ospedali qualora ciò sia richiesto da appositi avvisi.

Informazioni di sicurezza per l'udito

AVVERTENZA L'ascolto prolungato di apparecchi stereo personali ad alti livelli di volume può provocare danni all'udito. Per ridurre questo rischio, diminuire il tempo di ascolto ad alto volume. HP consiglia di utilizzare gli auricolari forniti di serie con l'HPiPAQ.

Indice analitico

A

Allarmi
- impostazione 92

Allegati
- aggiunta ai messaggi 78
- ricezione nei messaggi 75

Ambiente operativo, specifiche 135

Apertura di programmi 90

Attività
- impostazione delle date di inizio e scadenza 126
- impostazione delle opzioni di visualizzazione 128
- segnare come completata 129
- visualizzazione delle date di inizio e scadenza 127

Avvisi
- batteria 144
- Unione Europea 138

Avvisi per l'Unione Europea 138

Avvisi sullo smaltimento
- batteria 144

B

Bluetooth
- creazione di connessioni 41
- impostazioni 44
- porta COM 44
- profili dispositivo 42
- relazioni 42
- rendere un dispositivo rilevabile 43
- terminologia 40
- uso di Bluetooth Manager 40

C

Calendario
- aggiornamento di appuntamenti 100
- cancellazione di appuntamenti 101
- impostazione di promemoria predefiniti 99
- visualizzazione della settimana lavorativa 98

Categorie
- assegnazione 95
- creazione 95

Chiusura di programmi 90

Connessioni
- chiusura di connessioni 36
- collegamento a siti Intranet 27
- Connessioni 26
- gateway WAP 31
- impostazioni proxy avanzate 32
- modifica di un URL Intranet 28
- nome del gruppo di connessione 35
- scelta automatica di connessione 29
- server proxy, impostazioni 30
- uso delle impostazioni di connessione avanzate 33
- uso di VPN 34

Contatti
- aggiunta di immagini 109
- copia 106
- eliminazione 104
- invio di messaggi di testo 108
- invio di messaggi e-mail 107
- modifica delle informazioni 105
- ricerca 110
- riepilogo di informazioni 110
- rimozione di immagini 109
- uso di un elenco di contatti 110
- visualizzazione elenco 110

D

Disinstallazione programmi 89

Dispositivi wireless LAN a 2,4-GHz 139

Dispositivo
- informazioni 91
- nome 91
- versione 91

F

Fotocamera
- attivazione e disattivazione dei suoni 53
- autoscatto 54
- controllo istantaneo 54
- filtro anti-sfarfallio 53
- formato video 54
- impostazioni dei file 54
- impostazioni di colore 52
- impostazioni di compressione 52
- impostazioni di risoluzione 52
- impostazioni GPS 55
- modifica delle impostazioni 52

Francia, dispositivi wireless LAN a 2,4-GHz 139

G

Gestione di immagini
- aggiunta di suoni alle immagini 59
- backup di immagini 65
- condivisione di foto 65
- creazione di modelli 64

gestione di immagini 64
HP Photosmart Mobile 58
HP Photosmart Premier 64
impostazioni di Image Transfer 69
installazione di HP Image Transfer 68
invio di foto tramite e-mail 60
invio di immagini 58
modifica di immagini 64
organizzazione di immagini 64
stampa di immagini 58, 64
visualizzazione di immagini 58, 64
visualizzazione di una presentazione 61
GPRS/EDGE
modifica dei parametri di rete 45
modifica delle impostazioni di rete 45
risoluzione problemi 46

I
Impostazioni internazionali
modifica 85
Informazioni utente
inserimento 82
Infrarossi
ricezione di trasmissioni 48
sincronizzazione 48
trasmissione di un elemento 48
Installazione di programmi 89
Italia, periferiche LAN wireless da 2,4 GHz 139

M
Menu di scelta rapida 93
Messaggi
account per messaggi di testo 73
account per MMS 73
aggiunta di allegati ai messaggi 78
composizione di messaggi 78
download dei messaggi 79
download di messaggi da un server 79
firme 76
IMAP4 73
inoltro di messaggi 78
invio di messaggi 78
invio di messaggi di testo ai contatti 108
invio di messaggi e-mail ai contatti 107
messaggi di testo 75
MMS 75
POP3 73
posta di Outlook 73
ricezione di allegati 75
ricezione di richieste di riunione 76
risposta ai messaggi 78
rubrica in linea 79
sincronizzazione di e-mail 74
uso di cartelle 73
Messaggi con IMAP4
cartelle 73
Messaggi con POP3
cartelle 73
Messaggi di testo
cartelle 73
Migrazione da Palm Desktop a Windows Mobile 123
MMS
cartelle 73
Modem wireless 41

N
Note
conversione di note manoscritte in testo digitato 113
copia 114
redazione 112

O
Organizzazione di appuntamenti, contatti e attività 95
Orologio
impostazione di allarmi 92
visualizzazione in tutti i programmi 94

P
Periferiche LAN wireless da 2,4 GHz 139
Personalizzazione di HP iPAQ 91
Posta di Outlook
cartelle 73
Programmi
apertura 90
chiusura 90
installazione 89
rimozione 89

R
Registrazione 2
Registrazione dell'iPAQ 2
Retroilluminazione
attenuazione 88
regolazione luminosità 88
Richieste di riunione
ricezione tramite e-mail 76
Risparmio dei costi
suggerimenti per la sincronizzazione wireless 124
Risparmio energia
modifica delle impostazioni 87

S
Schede di memoria
Installazione 117
rimozione 118
utilizzo 116
visualizzazione del contenuto 119
Servizio di messaggistica multimediale 72
Sincronizzazione
aumentare la durata della batteria 124
copia di file 122
mantenere aggiornate le informazioni 124
migrazione da Palm Desktop a Windows Mobile 123
riduzione costi di connessione o trasferimento dati 124
trasferimento di file 122
wireless, suggerimenti per il risparmio dei costi 124
Sincronizzazione di e-mail 74
Sistema operativo
visualizzazione di informazioni 84

Smaltimento della batteria, avviso 144
Specifiche
ambiente operativo 135
fisiche 134
sistema 132
Specifiche di sistema 132
Specifiche fisiche 134
Suggerimenti per il risparmio dei costi di sincronizzazione wireless 124

T

Telefono
ascolto di note vocali 22
azzerare il volume delle chiamate 6
blocco chiamate 12
chiamate recenti 10
come effettuare una chiamata selezionando il collegamento ipertestuale di un numero di telefono 18
configurazione dei canali 24
controllare la connessione e l'intensità del segnale 5
copia di un contatto 21
creazione di note vocali 22
effettuare chiamate in conferenza 8
eliminazione di note vocali 22
ID chiamante 12
impostazione delle reti preferite 14
impostazioni del servizio telefonico 12
inserimento dei numeri di telefono per i messaggi di testo 13
inserimento di numeri di telefono per i messaggi vocali 13
inserimento di un prefisso internazionale 19
limitazione delle chiamate verso determinati prefissi o numeri telefonici 13
mettere una chiamata in attesa 7
modifica del volume della suoneria 16
modifica le impostazioni della rete telefonica 14
numero di identificazione personale della scheda SIM 9
prendere appunti 17
Registro chiamate 10
registro chiamate 17
ridenominazione di note vocali 23
roaming internazionale 20
selezione automatica della banda di frequenza 20
selezione manuale di una rete 15
tipo di suoneria 11
tono squillo 11
trasferimento chiamate 12
visualizzazione delle reti disponibili 14
TodayPanel Lite 83

V

Velocità di scorrimento 96
Visualizzazione di informazioni sul sistema operativo 84
Volume
regolazione 86

W

Wi-Fi
accesso alle reti aziendali 37
configurazione delle impostazioni di autenticazione 802.1x 39
connessione a Internet 37
connessione a una WLAN 802.11b 37
connessione automatica 38
connessione manuale 38
dispositivi abilitati WLAN 37
eliminazione di reti wireless 39
ricerca di un indirizzo IP 38
terminologia 37
uso di hotspot 37
uso di VPN 37

invent